

Captivante expérience à P.-Alfred

Premier pas vers le port d'hiver sur le Saguenay?

Tuyaux de plastique utilisés pour faire fondre la glace des quais

(par Claude Tessier)

Port-Alfred (De notre envoyé) — Saguenay Terminals, à Port-Alfred, songe l'an prochain à utiliser des tuyaux et des bulles d'air au fond de la mer pour soulever les quais de la carapace de glace qui s'y forme par suite du mouvement des marées.

L'effet corrosif des molécules d'eau permettrait la désagrégation de la masse de glace — 30.000 tonnes — qui colle aux quais

Expérience suédoise
Donnant suite à l'expérience tentée à lac Malar, en Suède, les deux hommes ont creusé une petite tranchée dans la glace, la où

Venue prochaine d'immigrants portugais

Le Ministère de l'immigration par l'entremise de son représentant dans la région, M. Maurice Taillefer de Port-Alfred, annonce ce matin que 250 Portugais venant des Açores arriveront à la fin d'avril dans la province de Québec.

Tous sont des aides-fermiers qui pourront travailler sur les fermes. M. Taillefer rappelle que l'an dernier, plusieurs fermiers du Saguenay et du Lac St-Jean ont accueilli de ces travailleurs à déclarer que les cultivateurs de notre région pourront en recevoir cette année encore en adressant leur demande soit par lettre, soit par téléphone (240 — Port-Alfred) à M. Taillefer ou à M. l'abbé Gérard Lévesque, aumônier de l'UCC à Chicoutimi.

Dans le groupe, on remarque cette année des couples de Portugais.

En plus de les nourrir et de les loger, les conditions stipulent un salaire minimum de \$2 par jour. M. Taillefer rappelle que l'an dernier, nombre de cultivateurs ont apprécié le travail de ces aides-fermiers. Une soixantaine de Portugais avaient émigré dans notre région à la suite d'un appel de Son Excellence Mgr Georges Melançon demandant de les accueillir comme des frères.

25 étudiants de Montréal en visite dans la région

Un groupe de vingt-cinq étudiants de la faculté des sciences sociales, économiques et politiques de l'université de Montréal ont visité, au cours de la journée d'hier, les principales industries de notre région. Les visiteurs se sont rendus à Arvida, Shipshaw et Port-Alfred et Chicoutimi.

La veille au soir, les étudiants ont visité les salles d'opération de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi et la chapelle du Séminaire.

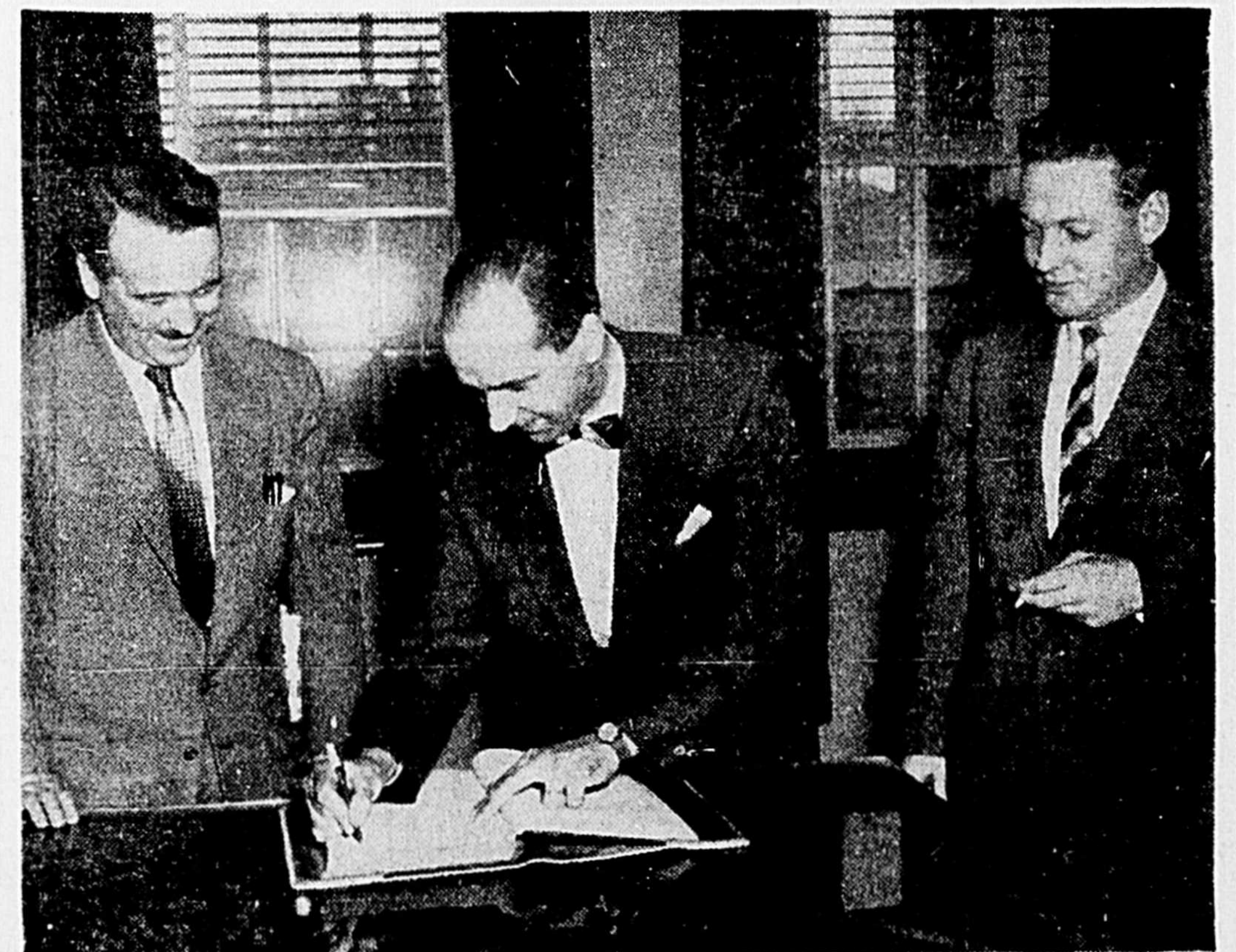
Hier après-midi, le groupe était reçu officiellement par la cité de Chicoutimi à l'hôtel de ville.

Les visiteurs étaient pilotés durant leur tournée par M. Robert Bisillon, attaché à la division du personnel de l'Alcan. Les étudiants qui ont fait le voyage en autobus étaient sous la direction de MM.

Louis - Philippe Brizard, directeur des relations industrielles de l'université de Montréal et Brunau Julien professeur à la faculté des sciences sociales de l'université de Montréal.

Au cours de la réception d'hier après-midi, Me Edmond Savard, échevin de la cité, souhaita la bienvenue aux visiteurs au nom du conseil de ville et de ses concitoyens. Me Savard mit en évidence certains aspects économiques de notre région qui connaît un essor considérable au point de vue économique et industriel. Il dit qu'il était toujours très agréable d'accueillir des visiteurs qui s'intéressent au royaume du Saguenay présentement en pleine effervescence.

(suite à la 2e page)



UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL A CHICOUTIMI. — Un groupe d'étudiants de la faculté des sciences sociales, économiques et politiques de l'université de Montréal était, hier, de passage dans notre région pour y visiter les principales industries. Hier après-midi, le groupe a été reçu officiellement par la cité de Chicoutimi. Cette photo nous fait voir M. Louis-Philippe Brizard, directeur des relations industrielles de l'université de Montréal, en train de signer le livre d'or de la cité. A sa droite, Me Edmond Savard, échevin, souhaite la bienvenue aux visiteurs au nom de la cité. A gauche de la photo, M. Brunau Julien, professeur à la faculté des sciences sociales à l'université de Montréal. (Photo Le Progrès, par BLM)

durant l'hiver. Comme effet pratique Saguenay Terminals pourrait emmagasiner sur ses quais 6.000 tonnes de lingots de plus durant la saison morte.

C'est ce qui a été révélé hier par un ingénieur de la compagnie, M. Gaston Gauthier, à la suite d'observations recueillies sur une expérience qu'il a tentée avec son assistant, M. Ulric Bouchard, au bout du quai Powell.

A La Baie, elle varie entre 15 et 18 pieds. Il vient donc un moment où l'eau se retirant, les molécules d'eau agitées par les bulles d'air ne peuvent plus atteindre la carapace de glace collée aux quais. L'expérience de l'automne prochain apportera du nouveau sous cet aspect, croit-on.

Port d'hiver
Une déclaration de l'ALCAN faite à New-York, il y a quelques jours attire également l'attention! "Dans l'avenir, dit-elle, il est possible d'étudier la possibilité de garder la rivière Saguenay navigable, l'année durant.

Bien qu'elle soit encore un peu vague, elle soulève le grand principe du maintien de la voie maritime navigable même en hiver. Sous cet angle rappelons que le maire Rosaire Gauthier en a parlé à maintes reprises.

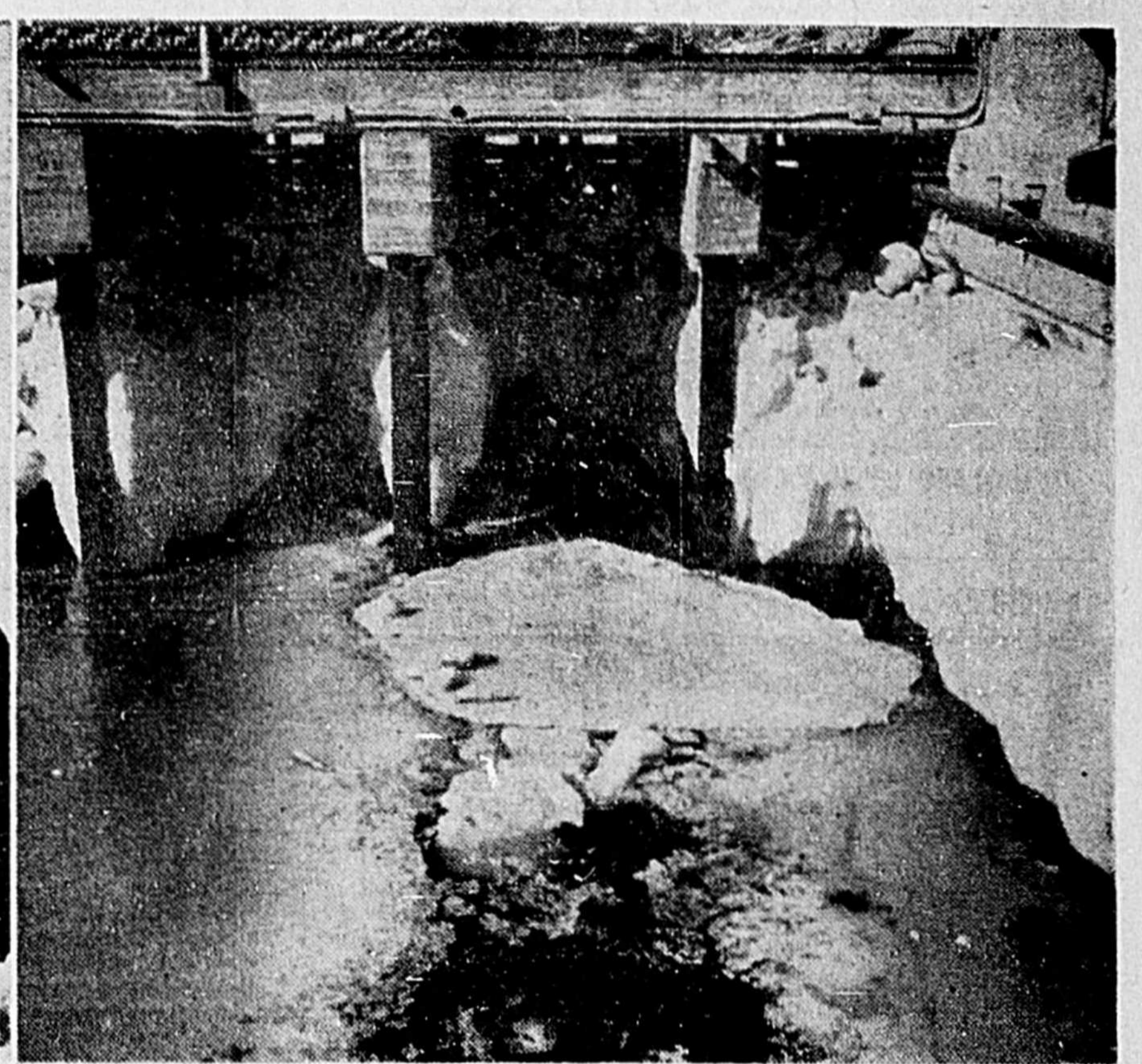
L'invention suédoise repose sur le principe des bulles d'air poussant l'eau plus chaude du fond à la surface. M. Ulric Bouchard, a fait le relevé des températures de l'eau dans La Baie. A la surface, elle est de 29° degrés F. A 50 pieds, elle se maintient à 33 et à 100 pieds, elle est constante à 37° degrés F.

L'ingénieur Gauthier souligne que les possibilités de la Baie des Ha! Ha! sont immenses si l'on considère qu'à 100 pieds l'eau demeure à 37° degrés, et que la Baie atteint parfois 900 pieds de profondeur.

Et les poissons?
"Il s'agit donc, en vertu du principe, de soulever ces masses d'eau? Comme les Suédois se proposent de relier un port intérieur avec la mer Baltique par l'installation de tuyaux et de compresseurs le long d'un canal de 60 milles, les Canadiens au Saguenay vont-ils tenter la même proposition et relier les ports du Saguenay à la mer? Qu'en pensent les ichtyologistes? Quand MM. Gauthier et Bouchard ont creusé le petit chenal pour descendre le tuyau entre le quai Powell et le quai principal de Saguenay Terminals, ils ont vu des capelans inquiets frétiller à la surface.



M. Gaston Gauthier, ing. p., à gauche, et M. Ulric Bouchard, à droite, regarde le sillon creusé dans la glace, à Port-Alfred, par un tuyau perforé déposé à 40 pieds sous l'eau dans lequel on a fait passer de l'air comprimé. Une mince couche de glace couvre la surface, la pompe n'ayant pas fonctionné durant la nuit.



Cette photo illustrant le dessous des quais de Saguenay Terminals nous fait voir les arcades creusées dans la glace par les molécules d'eau déplacées par des bulles d'air comprimé. Au premier plan, on peut voir le bouillonnement des bulles faisant des trous de 8 pieds de diamètre dans la glace. Le tuyau de polyéthylène repose à 40 pieds de la surface. (Photo-scoop)

Chicoutimi emprunte \$400,000 à 5.93%

Le conseil de la cité de Chicoutimi, à l'unanimité, a accepté, hier après-midi, la soumission de la firme A.-E. Ames et Co. Ltd. de Montréal pour la vente de ses dettes émises au montant de \$400,000, datées du 1er avril 1957 et remboursables par séries du 1er avril 1958 au 1er avril 1977 inclusivement.

Le prix payé est de 90.36 p.c. pour \$256,000 à 4 1/2 pour cent 1958-1977 et \$144,000 à 5 pour cent 1968-1977 selon la soumission en date du 25 mars, soit un loyer net de 5.939 pour cent.

Cette soumission a été considérée, comme la plus avantageuse des sept soumissions présentes.

Les sept soumissionnaires représentent plus de 25 maisons de courtoisie de Québec et de Montréal.

Cet emprunt de \$400,000 effectué par la cité de Chicoutimi est la première tranche d'un montant de \$800,000 devant servir à des travaux d'aqueduc, d'égouts, de trottoirs, de rues, etc. dans la ville de Chicoutimi.

La compilation des soumissions a été faite par le trésorier de la cité de Chicoutimi, M. Ernest Blackburn et par M. Maurice Turgeon, chef du service des recherches économiques de la Commission municipale de Québec.

L'acceptation de la soumission de A.-E. Ames et Co. a été proposée par l'échevin Robert Gagnon et secondée par l'échevin Ernest Gauthier.

Les autres soumissions présentées à la ville étaient les suivantes: Bell, Gouliot et Co. Ltd et Nesbitt, Thomson et Co. Prix: —

\$93.56 p.c. — coût net: 5.945 p.c. Midland Securities Corp. Ltd.; — Morgan, Ostiguy et Hudon Ltée et Crédit Anglo-Français Ltée. Prix: \$93.09 p.c. — coût net: \$6,148 p.c. Casgrain et Cie Ltée, J.-T. Gaudron Inc et Dawson, Hannaford Ltd. Prix: \$92.35 p.c. — coût net: \$6,217 p.c. L.-G. Beaubien et Cie Ltée, La Banque Provinciale du Canada, La Corporation de Prêts de Québec, Dominion Securities Corp. Ltd, Garneau, Boulanger Ltée, Grenier, Ruel et Cie Inc., J.-E. Laflamme Ltée, Florido Matteau. Prix: \$94.03 p.c. — coût net: \$6,255 p.c.

The Royal Bank of Canada, Crédit Interprovincial Ltée et Wood, Gundy & Compagny Limited. Prix: \$94.98 p.c. — coût net: \$6,125 p.c.

Clément, Guimont Inc. Crédit-Québec Inc. Jacques Légaré & Nationale. Prix: \$93.35 p.c. Cie Ltée et Banque Canadienne coût net: \$6,246 p.c.

A Québec Visite industrielle de 31 étudiants de Chicoutimi

Les trente-et-un étudiants de la 4ième année de l'École technique de Chicoutimi effectueront, demain, jeudi et vendredi, un voyage de visites industrielles à Québec et à la banlieue. Le groupe sera piloté par MM. Marcel Gignac, directeur des études, et Jean-Paul Villeneuve, chef de la section d'électricité.

Un itinéraire des plus intéressants a été préparé par la direction de l'école et comporte les principaux points suivants.

Dans l'après-midi de demain, les étudiants visiteront la machinerie moderne de l'Action Sociale Ltée puis se rendront rencontrer l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du commerce et l'hon. Antonio Talbot, ministre de la voirie.

Le lendemain, le groupe visitera l'usine de la Canadian General Electric Co. Ltd. L'après-midi, il se rendra à la Compagnie de Ciment du St-Laurent à Villeneuve pour ensuite fraterniser avec les finissants de l'école de l'automobile de Québec.

Les élèves visiteront, vendredi matin, la compagnie de contre-plaqué Ste-Marie Inc. au centre industriel de St-Malo. Dans l'après-midi, ils se rendront visiter la gigantesque organisation de la Davie Shipbuilding Co. Ltd à Lauzon.

Les étudiants prendront le chemin du retour vendredi soir. Cette excursion est sous les auspices du ministère de l'Industrie et du commerce, en collaboration avec l'hon. Antonio Talbot, ministre de la voirie.

M. Deschênes avait été administré à son arrivée à l'Hôtel-Dieu et son état était considéré comme très grave. Il souffrait surtout de graves blessures à l'abdomen. M. Deschênes est le père de 14 enfants et travaille depuis une vingtaine d'années au service de la compagnie Autobus Saguenay Inc.

A CHICOUTIMI Réunion des directeurs de l'Union des municipalités

Les directeurs de l'Union des municipalités de la province de Québec se réuniront à Chicoutimi, le premier mai prochain. On sait que S. H. le maire Rosaire Gauthier de Chicoutimi est le président de cet organisme.

Les délibérations auront lieu au salon du maire à l'hôtel de ville de Chicoutimi. Tous les directeurs de cet organisme sont attendus à cette importante réunion.

Parmi ceux qui assisteront, on remarque MM. C.-N. Dorion, premier vice-président, maire de Rimouski, André Julien, maire de Courville, J.-A. Ménard, deuxième vice-président, maire de Saint-Jean, Armand Nadeau, troisième vice-président, maire de Sherbrooke, Pierre Desmarais, président du comité exécutif, de Montréal, Edward Wilson, maire de Verdun.

Olier Pavette, maire de Ste-Rose, Henri Gagnon, échevin de Québec, J.E.-A. Matteau, maire de Grand-Mère, Thomas Moncion, maire de Hull.

Les directeurs sont MM. Wilfrid Hamel, maire de Québec, J.-E. Béard, maire de Val d'Or, C.-A. Roussin, maire de Joliette, Joseph Poulin, maire de St-Georges, J.-A. Poupard, maire de Beauharnois, Maurice Cousineau, maire de St-Laurent, Lucien Crêteau, membre du comité exécutif de Montréal, Elzéar Côté, maire de Rimouski, André Julien, maire de Cap-de-la-Madeleine, R. Caouette, maire de Thetford Mines, J.-B. Lafrenière, maire de St-Agathe-des-Monts.

Les visiteurs quitteront la ville de Chicoutimi le lendemain midi, le 5 mai.

Il n'y aura plus de capitaine de pompiers

Le conseil de ville de Chicoutimi vient d'abolir le titre de capitaine au département des pompiers avec le départ du capitaine Antonio Lévesque.

Après avoir considéré la situation au département des incendies et après avoir entendu le chef Ludwig Bouchard, le conseil a décidé que des applications doivent être demandées pour la position de pompier.

Les applicants devront être âgés de pas plus de 25 ans, être chauffeurs expérimentés de véhicules automobiles et avoir au moins une 9ième année. Les intéressés pour cette position devront se présenter en personne au chef Bouchard à qui une demande écrite devra être soumise. Par la suite, ces demandes seront étudiées par les membres du conseil.

Ce soir

Détailants.- Réunion de l'Association des détaillants de Chicoutimi à 6 h. 15 p. m., au Faisan.

Société généalogique.- Réunion à 8 p. m., à la Bibliothèque publique.

Séminaire.- Séance annuelle de l'Académie St-François-de-Sales à la salle académique, Présidence de Mgr Georges Melançon.

Chambre de Commerce.- Réunion de la Chambre de Jonquières à 8 h. p. m.

Semaine d'éducation.- Journée des éducateurs. Forum pédagogique à l'école Jacques-Cartier, à 7 h. 30 p. m., souper des éducateurs à l'hôtel Chicoutimi.

A la suite de l'émeute Enquête en cours à la prison

La police provinciale poursuit une enquête minutieuse sur l'émeute qui a causé de lourds dégâts, dimanche soir, à la prison de Chicoutimi. Les quatre présumés auteurs de cette révolte ont été isolés. On ne sait pas encore, toutefois, quand les émeutiers comparaitront en cour. Le shérif, M. René Delisle, a déclaré ce matin qu'il ne pouvait faire aucune déclaration en marge de cette affaire.

Par ailleurs, Me Charles-Edouard Cantlin, adjoint du procureur général, à Québec, a dit ce matin que ce ne sera pas avant deux ou trois jours que le département du procureur général pourra porter des accusations contre les présumés chefs de la révolte.

Dégâts considérables

Hier, Me Cantlin avait déclaré à la Presse Canadienne que les dégâts à la prison sont très considérables. L'orgue de la chapelle a été endommagé; des armoires renversées et de nombreux fils téléphoniques et électriques arrachés.

Les émeutiers ont saccagé le magasin de la prison avant d'y mettre le feu. Dix des vingt détenus auraient participé à l'émeute. Au cours du incendie, les pompiers durent utiliser leurs masques à gaz et utilisèrent les boyaux contre les manifestants, selon des détails fournis par la Presse Canadienne.

Prisonnier transféré

Dimanche soir, des curieux, à la porte de la prison, avaient vu un prisonnier sortir menottes aux poignets, escorté de policiers provinciaux. Les autorités locales, tout en confirmant le fait, n'ont pas voulu divulguer les raisons de ce transport apparent. Ce matin, toutefois, Me Cantlin a précisé que de tels transferts avaient pu être rendus nécessaires à la suite des dégâts causés aux systèmes d'alarme électrique.

Sentence suspendue à deux mères dénaturées

Le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la paix a suspendu la sentence dans le cas de deux jeunes femmes de Chicoutimi-Nord accusées d'avoir abandonné leurs enfants vers la fin du mois de décembre dernier.

La police provinciale a retracé le couple à Montréal où il travaillait. Après avoir plaidé coupables, les deux femmes ont promis de regagner leur foyer et de prendre leurs responsabilités de mère de famille.

Toutefois, elles devront signer un cautionnement pour les douze prochains mois.

Réception officielle à deux fonctionnaires municipaux

Le conseil de ville de Chicoutimi offrira une réception officielle pour marquer la retraite du capitaine Antonio Lévesque après 35 ans de service et du trésorier de la cité M. Ernest Blackburn qui compte 50 ans au service de la ville de Chicoutimi.

Pour souligner cet événement de façon particulière, le greffier de la cité, M. Gaston Carrier, a été autorisé à s'occuper de préparer cette réception qui aura lieu dans

un hôtel alors que seront invités les compagnons de travail de ces deux officiers, les membres du conseil, les familles de MM. Blackburn et Lévesque ainsi qu'un certain nombre de personnalités et des amis.

Les cadeaux à offrir pour la circonstance sont laissés à l'initiative des compagnons de travail qui verront à obtenir les contributions nécessaires.



M. Ernest Blackburn



Capitaine Antonio Lévesque

POUR UTILISER NOS ANNONCES CLASSÉES VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER LI.3-4474

Achat d'uniforme pour les policiers et pompiers

Au cours de la réunion du comité plénier, tenue hier après-midi, le conseil de ville de Chicoutimi a accordé plusieurs contrats.

Le Jeune Commerce régional se réunit

Les sept Chambres de commerce de la région qui composent la Régionale du Jeune Commerce, se réuniront jeudi soir à Arvida.

Entente

MONTREAL (PC) — Les infirmiers de trois hôpitaux bénéficieront d'une augmentation de salaire d'environ six cents l'heure et d'une semaine de travail réduite en vertu d'une nouvelle convention collective de travail.

M. P.-M. Larouche réélu président de La Capitale

Lors de la dernière assemblée des directeurs de la Coopérative de Consommation, de Chicoutimi, La Capitale, M. Pierre-Michel Larouche a été réélu président de cette société.

Réélection

QUEBEC (PC) — M. C.J. Warrington de Montréal, a été réélu président de l'Association des chimistes professionnels du Québec à son assemblée annuelle tenue lundi, M. J. Risi, de l'Université Laval, a été élu vice-président.

Faites lire le "Progrès"

DÉCÈS

ASSELIN: — Est décédé à Roberval à l'âge de 42 ans et 4 mois, M. André Asselin, époux de dame Yvette Dufour. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Eugene Aubin, rue Cartier Est, à Chicoutimi.

BOUDREAU: — Est décédée le 26 mars à Chicoutimi, à l'âge de 88 ans et 3 mois, Dame Mary Boudreau, épouse de M. Joseph Claveau. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Gravel et Fils de Chicoutimi.

25 étudiants...

(suite de la 1ère page) "Vous avez vu voir que Chicoutimi est appelé à se développer et notre ville maritime sera l'un des principaux facteurs de cette expansion", dit M. Savard.

Condamné à un mois de prison pour vol

Un célibataire a été condamné, après s'être reconnu coupable de différents vols perpétrés dans des établissements commerciaux. En outre, le prévenu a avoué avoir conduit un véhicule sans permis de conduire et sa voiture n'était pas munie de plaques d'immatriculation.

Les Red Wings...

(suite de la 7ème page) Flaman, capitaine des Bruins n'a pu prendre part à la dernière joute régulière de la saison, contre les Rangers de New-York, à cause d'une blessure à une jambe.

Bloc-notes

(suite de la 7ème page) Le jeune centre a emporté de justesse sur ses coéquipiers, Jacques Locas, Ray Frederick et Fernand Perreault.

Il faut vaincre...

(suite de la 7ème page) Hodge n'est pas un nouveau venu dans les éliminatoires pour la coupe Stanley. Il a déjà gardé les buts des Canadiens dans les éliminatoires de 1955, alors que Dick Irvin était instructeur du Tricolore.

Fonds de secours

MONTREAL (PC) — La campagne lancée en vue de recueillir les sommes nécessaires à l'établissement d'un Fonds de secours à l'intention de l'épouse du constable Houle, tombé sous les balles d'un bandit au début du mois, a rapporté environ \$9.000.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission scolaire de la paroisse de Ste-Anne de Chicoutimi, demande des soumissions pour la construction d'une école d'une classe, sans logement, et pour la restauration d'une autre école d'une classe. Les soumissions cachetées doivent parvenir au secrétaire-trésorier, M. Victorien Gravel, avant 10 heures, a.m., mardi le 2 avril 1957.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la cité d'Arvida, à une séance régulière tenue mercredi, le 13 mars 1957, a passé et adopté le règlement No. 180 des Règlements de la cité d'Arvida, modifiant le règlement No. 164, fixant les tarifs pour les courses en taxi dans les limites de la dite Cité et que le dit Conseil s'est adressé à la Régie des Transports de Québec pour faire approuver le dit règlement.

Le Royal de...

(suite de la 7ème page) représentants s'en moquent et voyageront de Chicoutimi à Montréal et vice-versa après chaque partie, que cela fasse ou non l'affaire du Royal.

Série semi-finale

(suite de la 6ème page) les Saguenéens ont eu le meilleur sur leurs adversaires. Ils ont remporté dix victoires en seize parties. Un match à six nul. Et notre offensive avait aussi raison des nuisants André Corriveau, Kelvin Burnett, Lulu Denis, Walt Bradley et Guy Rousseau.

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention Marque de Commerce... MARIEN & MARIEN, 71, St-Pierre Québec

IMPOT SUR LE REVENU

Ls-Joseph Tremblay Spécialité: Impôt sur le revenu 71 rue Rhatinds CHICOUTIMI-NORD

Cartes Professionnelles

ARCHITECTES Desgagné & Boileau 582 Blvd Lamarche Tél: LI 3-7711 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL ARCHITECTES 31 ouest, rue Racine Tél: LI 3-3481 (Edifice Perron) Chicoutimi

COMPTABLES GAUTHIER & TREMBLAY, C.A. 64 881, RUE RACINE TEL: LI 3-7700 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACE

FONDEE EN 1916 Lorenzo Bélanger et Associés COMPTABLES AGR. 1900 OUEST, RUE SHERBROOKE MONTRÉAL

Boulangier, Fortier & Rondeau & Cie, C.A. 71, RUE ST-PIERRE - QUEBEC - TEL: 5-4955

GAGNON & BERGERON COMPTABLES AGREES EDIFICE MURDOCK 23 est, Racine Téléphone: LI 3-4369 Chicoutimi, P.Q.

RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A. 440 rue Racine est, CHICOUTIMI Tél: LI 3-1022

INGENIEURS E. DAUPHINAIS, Ing. P. GUY BELANGER, Ing. P. 582, Boul. Lamarche Tél: LI 3-2070

DELISLE & LAQUERRE J.-L. DELISLE, M. LAQUERRE 260 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél: LI 3-4181 - Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU ARPEUTEUR-GEOMETRE - INGENIEUR FORESTIER 1008, rue Beaugard Tél: LI 3-5240 Chicoutimi

Georges Vaillancourt Michel Corriveau VAILLANCOURT & CORRIVEAU ARPEUTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS Edifice Murdoch 23 est, rue Racine Tél: LI 3-5296 Chicoutimi

ASSURANCES AVOCATS Henri Gagnon & Fils Enr. ASSURANCES GENERALES (Edifice Abel) 365 est, Racine Tél: LI 3-4019 CHICOUTIMI MICHEL CAIN AVOCAT 369 Racine Est, Chambre 101 Chicoutimi Tél: LI 3-3072

ALBERT E. JEAN ASSURANCES GENERALES (Edifice Perron) 31 ouest, rue Racine CHICOUTIMI Tél: LI 3-8803 et LI 3-5395 Jacques Dufour AVOCAT Edifice Woolworth 154 est, Racine Tél: LI 3-4123 CHICOUTIMI

Pierre-E. Laberge Courtier Général d'Assurances 369 est Racine CHICOUTIMI Rés. LI 3-4361 - Bar. LI 3-4633 Richard Dufour AVOCAT Edifice Murdoch, chambre 384 23 est, rue Racine Chicoutimi

DENTISTES Dr Victor Gladu CHIRURGIEN DENTISTE Ed. haut de Steingberg Edifice Perron 31 ouest, Racine Chicoutimi Tél: LI 3-8585 Me Paul Pouliot AVOCAT Edifice Steingberg 31 ouest, rue Racine Chicoutimi - Tél: LI 3-8688

Dr Paul Rivin CHIRURGIEN DENTISTE 133 est, rue Racine CHICOUTIMI Tél: LI 3-3568 Edmond Savard AVOCAT Edifice Théberge 121 est, rue Racine CHICOUTIMI

COMPTABLES Boulet, Morin, Lachance, Motard & Robitaille 71, St-Pierre Québec

JEAN-CHARLES SIMARD AVOCAT Edifice Lagacé, Chicoutimi

DESIGN L'ATELIER DE DESSIN ENR. IMPRESSION DE PLANS PHOTOSTATS 6 AV BOU-CONSTIT TEL: LI 3-9923

AGENTS DEMANDÉS BONS VENDEURS DEMANDÉS dans la ville de Chicoutimi. Excellente opportunité pour personnes ambitieuses de gagner \$50 à \$75 par semaine en vendant à domicile nos 225 produits gazeux.

VENDEURS DEMANDÉS COMMERCE RAWLEIGH maintenant vacant dans Kénogami, Port-Alfred, Arvida et Chicoutimi. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Écrivez immédiatement.

HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS STENOGRAPHERS Jusqu'à \$2,640 selon la compétence DACTYLOGRAPHES Jusqu'à \$2,550 selon la compétence SERVICE CIVIL DU CANADA

POUSSINS A VENDRE VISEZ aux meilleurs marchés de 1957 en faisant l'achat de vos poussins. Poussins destinés à la ponte, ou à la cuisson sur le grill, ou à la grosse volaille.

VENDEURS DEMANDÉS possédant automobile ayant expérience dans la vente à domicile. Merveilleuse opportunité pour hommes compétents.

PERDU COUVERT de roues pour March 1953 à été perdu de Chicoutimi à St-Jean-Eudes, samedi soir. Si quelqu'un l'a trouvé, téléphonez à LI 3-6919 et on ira le chercher.

VENDEURS DEMANDÉS possédant automobile ayant expérience dans la vente à domicile. Merveilleuse opportunité pour hommes compétents.

AVIS DE VENTE Avis est donné par la présente que les meubles et articles de ménage laissés à 71 ouest, rue Price, Chicoutimi, seront mis en vente à compter du 26 mars 1957, s'ils ne sont pas réclamés avant cette date.

FANTOME PAR LEE FALK & WILSON MCCOY. Wambo, c'est notre ami, il garde le païs. Quand le serai roi de Wambou, cela changera. Il viendra à moi!

LE SURHOMME PAR WAYNE HORING. Pas de farce, je ne suis vraiment pas un acteur comme d'Arday Films. Peut-être s'il est vrai! C'est que je ne vous pas deviné mon identité. En plus le surhomme ne sait pas que ces hommes sont en possession du cryptonite.

MARISE DUCLAUS PAR MEUVY ET STRUBBE. Comment aimerai-je servir le café de cette promenade? Tu sais, je ne devrais pas aller à dos d'éléphant. Et pour quoi? Je suis démocrate!

MANDRAKE PAR LEE FALK ET PHIL DAVIS. Avant d'entrer dans Gambite, il faut passer par la douane. Eh bien? regardez! Vous passez pour s'il vous plaît? Hmm, oui, vous ne pouvez entrer à Gambite, vous devez retourner. Pourriez-vous nous dire pourquoi nous ne pouvons pas entrer? Hmm, oui, vous devez retourner.

LA FAMILLE TETEBECHÉ par Chic Young. Oh!... Je ne pensais pas qu'il était si tard. Qu'est-ce que ma femme va dire? Ne te fâche pas, mon chéri, je regrette mais j'ai valsé, s'il te plaît. Je regrette... Je suis un peu en retard, la réunion a été un peu plus longue... Toutes ces choses m'affectent considérablement.

NOS REPRESENTANTS

Chet du tirage: Jean-Marie L'Heureux - Tél.: LI 3-4474
 CHICOUTIMI - Après les heures de bureau, tél.: LI 3-5074
 JONQUIERE-KENOGAMI et ARVIDA:
 Laurent Perron, 102, Sir Wilfrid Laurier - Tél.: LI 7-3285
 ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED:
 Jos.-Edouard Dufour - Tél.: LI 3-8714

LE PROGRES
 DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MARDI, 26 MARS, 1957

NOTRE REDACTION

CHICOUTIMI: bureau: LI 3-4474 - Chef des nouvelles: LI 3-4474
 JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime - 53-C. Champlain
 Tél.: LI 2-2424
 ALMA: Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur - Tél.: NO 2-2282
 ARVIDA: Roger Boivin, 241 rue Labrecque - Tél.: LI 8-4872
 et Jacques Fortin, 300 Labrecque - Tél.: LI 8-5377
 ST-FELICIEN: Rolande Potvin

Nasser n'a rien cédé
 Hammarskjöld revient bredouille

LE CAIRE (PA) — Le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjöld, conclut aujourd'hui sa mission au Caire sans que l'Égypte ait donné le moindre indice d'un changement d'attitude à l'égard des problèmes qu'elle tient dans l'impasse.

Il est possible que le président égyptien, M. Nasser, fasse de minimes concessions aux importants usagers occidentaux du canal de Suez. Mais des sources autorisées d'information affirment que M. Hammarskjöld a fait des efforts stériles en tentant de faire approuver par M. Nasser le séjour indéfini de la force internationale de l'ONU dans l'enclave de Gaza.

Le secrétaire général a eu hier soir un entretien qui aura probablement été le dernier. Il sera reçu à dîner ce soir par le ministre égyptien des Affaires étrangères, M. Mahmoud Fawzi, et se proposerait de retourner à New-York dès demain.

Scepticisme occidental

L'Égypte a cherché à donner l'impression de l'imminence d'un accord général, mais les milieux diplomatiques occidentaux s'opposent à des concessions. D'autre part, les cercles des Nations unies ont rappelé que M. Hammarskjöld n'est en Égypte qu'à titre de médiateur.

On s'attend que le président égyptien annonce la semaine prochaine le plan selon lequel il entend que le canal fonctionne — ce plan même qu'il a exposé au secrétaire de l'ONU. On croit en général qu'il ne répondra pas aux desiderata des pays occidentaux qui font beaucoup de commerce maritime.

Aux propositions de M. Hammarskjöld concernant la disposition de la force internationale, l'Égypte oppose une double réclamation: que les hommes de la force internationale soient stationnés sur la côte israélienne et que sur le côté égyptien, et que les Israéliens se retirent de la zone délimitée de l'Est du Jourdain.

Si l'Israël n'y veut pas consentir, l'Égypte refuserait d'abandonner l'état de guerre technique qui existe entre les deux pays depuis 1948.

Budget de \$83 millions au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Dans l'exposé budgétaire qu'il a fait hier soir à l'Assemblée législative du Manitoba, le trésorier de la province, M. C. E. Greenly a prévu des dépenses de \$83,800,000 au cours de l'exercice 1957-58, comparativement à \$66,697,000 l'an dernier.

Le budget comporte des subventions plus généreuses pour les municipalités, l'éducation, la santé et le bien-être social.

M. Greenly a souligné que l'année 1956 avait été la plus prospère d'histoire de la province, la production totale ayant augmenté de \$175,400,000 pour atteindre \$1,401,692,000, le revenu hebdomadaire moyen s'est élevé à \$60.76. Au cours du prochain exercice, a-t-il dit, les industries du Manitoba affecteront \$408,000,000 aux immobilisations.

Le gouvernement prévoit des recettes de \$76,924,000 et un excédent de \$127,000. Il a terminé l'exercice 1956-57 avec un excédent de \$301,000. Les recettes au titre de la vente des boissons alcooliques ont augmenté de \$700,000 pour atteindre \$9,350,000.

Le programme fiscal n'a pas été modifié.

A CJMT

- Mardi**
- 12.00 à 1.00 p.m. En Dînant
 - 12.30 p.m. Nouvelles Sportives
 - 4.30 p.m. Opéra
 - 5.00 p.m. L'Heure du thé
 - 6.00 p.m. À l'affiche de nos cinémas
 - 8.30 p.m. Menu musical
 - 9.30 p.m. Les gagnés de Paris
 - 10.00 à 2.00 a.m. Famille Swing
 - 11.00 p.m. Nouvelles sportives
- Mercredi**
- 2.30 a.m. Les allées de la Liberté (C.A.R.C.)
 - 3.30 a.m. Panorama
 - 8.05 a.m. Chanteville et horoscope
 - 9.55 a.m. Bon à connaître
 - 10.15 a.m. Grand Central
 - 11.05 a.m. Ballades inter-cités

SERVICE et REPARATION de TELEVISION sur tous les appareils

CKRS-TV

- MARDI 26 MARS**
- 4.30 Cinéma en maline: "Le Père Le Bonnard"
 - 6.00 Pincocchio
 - 6.30 Entrevue: Corp. des Techniciens professionnels
 - 6.35 Ce soir à CKRS-TV
 - 6.40 Nouvelles locales
 - 7.00 Temperature
 - 7.15 Les sports
 - 7.30 Les actualités filmées
 - 7.00 La Politique Provinciale
 - 7.15 On s'amuse chez Ti-Mousse
 - 7.45 Époque moderne
 - 8.00 Le Survenant
 - 8.30 Cap-aux-Sorciers
 - 8.00 C'est la Vie
 - 9.30 Histoires d'amour
 - 10.00 Rendez-vous des sports
 - 10.30 Pick the Stars
 - 11.00 Ciné-feuilleton
 - 11.15 News Magazine
 - 11.45 Nouvelles anglaises
 - 11.55 Fin des émissions
- MERCREDI 27 MARS**
- 4.30 Propos culinaires
 - 5.00 L'He aux Trésors
 - 5.30 Film
 - 6.30 Charivari
 - 6.30 Entrevue ou intermède
 - 6.35 Ce soir à CKRS-TV
 - 6.40 Nouvelles locales
 - 7.00 Temperature
 - 7.15 Les sports
 - 7.30 Les actualités filmées
 - 7.00 Télématch
 - 7.30 Suivez le Guide
 - 7.45 Les Trois Trétaux
 - 8.00 Pays et merveilles
 - 8.00 La Famille Plouffe
 - 8.00 Lutte
 - 10.00 Le Point d'Interrogation
 - 10.30 La musique que vous aimez
 - 11.00 Ciné-feuilleton
 - 11.15 Au P'tit Café
 - 11.45 Nouvelles anglaises
 - 11.55 Fin des émissions

Service jour et nuit

FONG Radio et TV Service
 305 Riverin
 Tél.: LI-3-6051
 CHICOUTIMI

Peron se tient prêt à rentrer

BUENOS-AIRES (Reuters) - La crise politique qu'a provoquée en Argentine le nouveau plan de recouvrement économique a aussi amené, lundi, la démission du ministre des Finances M. Roberto Verrier.

Le service de presse de la présidence a précisé que M. Adalberto Kriger Vassena, directeur de la Banco Central, lui a succédé.

M. Verrier n'occupait que depuis peu les fonctions qu'il vient de résigner. Il avait proposé mercredi dernier, un plan d'austérité nationale visant à remplacer l'économie du pays.

Le plan a occasionné, au sein du cabinet argentin, une scission qui paraissait être, aux yeux des observateurs avertis, la crise politique la pire que l'Argentine ait traversée depuis la chute du régime Peron, 18 mois plus tôt.

En présentant le plan, le ministre avait pourtant fait une mise en garde sévère, affirmant que l'Argentine est accueillie à la banque route et que le dernier dollar de ses réserves sera dépensé cette année à moins de mesures draconniennes.

Dépenses remboursées partiellement

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration a fait savoir aux Communes lundi que le gouvernement n'est pas disposé à consentir des emprunts aux Canadiens qui désirent regagner leur pays parce que leurs entreprises à l'étranger ont échoué depuis un an ou deux. Par contre, M. Pickerskill a précisé que des prêts seront consentis à ceux des Canadiens qui ayant quitté leur pays depuis 15 ou 20 ans, désirent rentrer au Canada. Ces prêts visent à acquiescer les billets de passage.

Des maisons à bon marché?

OTTAWA (PC) — La majeure partie des Canadiens qui sont devenus propriétaires d'une maison l'an dernier grâce à la Loi nationale sur l'habitation gagnent plus de \$5,300 par année.

C'est ce qui ressort de l'un des passages du rapport annuel de la Société centrale d'hypothèques et de logement, cette société, une agence gouvernementale, a rendu public son rapport lundi.

En plus de parler du revenu de ceux à qui elle a consenti des prêts, la société dit que la plupart de ses débiteurs ont fait un versement initial dépassant \$3,800, ont une hypothèque de plus de \$10,300 et se sont engagés à faire pendant une période de 25 années, un paiement mensuel de quelque \$80, représentant le principal, l'intérêt et les taxes.

La société ajoute qu'ils ont une maison à un seul étage ou à niveau étagé et qu'ils regrettent peut-être de ne pas avoir acheté en 1955; elle précise ici que l'an dernier le coût de construction a augmenté de 8.7 pour cent et que le prix des terrains a augmenté de 12.8 pour cent.

Candidat

ST-HYACINTHE (PC) — M. Joseph Fontaine, député du comté de Montserrat, a été nommé candidat dans ce comté lors des prochaines élections fédérales.

Grande discrétion à Tucker's Town

Le gouvernement anglais intervient dans la grève

LONDRES (PA) — Les tentatives visant à régler la grève qui paralyse les chantiers maritimes de Grande-Bretagne ont échoué hier soir. Assiégé le gouvernement a décidé d'intervenir dans le différend.

L'état a institué un tribunal d'enquête qui entendra les syndicats et les employeurs.

Le ministre du Travail, M. MacLeod, a exhorté les ouvriers à cesser la grève pendant la durée de cette enquête.

Dimanche soir, on avait espéré que les travailleurs des chantiers maritimes retourneraient à leurs postes et que le mouvement des grèves tournantes serait stoppé avant qu'il ne devienne trop préjudiciable à l'ensemble de l'économie britannique.

Mais les représentants syndicaux ont rejeté une offre de majoration de cinq pour cent, refusant par là de rappeler au travail quelque 200,000 hommes. Ceux-ci, qui ont abandonné le travail le 16 mars dernier réclament une augmentation de salaire de 10 pour cent afin de faire face, disent-ils à la hausse du coût de la vie.

Dépenses remboursées partiellement

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration a fait savoir aux Communes lundi que le gouvernement n'est pas disposé à consentir des emprunts aux Canadiens qui désirent regagner leur pays parce que leurs entreprises à l'étranger ont échoué depuis un an ou deux. Par contre, M. Pickerskill a précisé que des prêts seront consentis à ceux des Canadiens qui ayant quitté leur pays depuis 15 ou 20 ans, désirent rentrer au Canada. Ces prêts visent à acquiescer les billets de passage.

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice, M. Garson, a fait savoir lundi qu'un article du Code criminel visant à assurer l'abattage des animaux sans cruauté inutile ne doit pas être amendé tant que sa prétendue inefficacité n'aura pas été démontrée. Il répondait ainsi à la question de M. H. W. Herrington, CCF de Kootenay-Ouest.

Grève réglée à Baie-Comeau

QUEBEC (PC) — Une grève de 850 travailleurs a pris fin hier à Baie-Comeau. Les travaux de construction ont aussitôt repris.

L'arrêt du travail des syndiqués de la Fédération du bâtiment, affiliée à la CTCOC, avait débuté le 21 février dernier.

Les représentants des sociétés Anglin-Atlas et Atlas Construction ont signé avec le syndicat samedi une convention prévoyant que tous les hommes qui étaient à l'emploi des compagnies le jour précédant la grève seront réembauchés sans distinction.

Corps repêché

MONTREAL (PC) — On a repêché lundi soir dans le canal Lachine, au pied de la rue Bourget, le corps d'un homme non identifié et ne portant aucun vêtement. Il s'agirait d'un homme d'une cinquantaine d'années, mesurant six pieds et pesant environ 200 livres.

Mort étrange

SHAWINIGAN FALLS (PC) — Un homme de 63 ans, M. Willie Leblanc, a été trouvé sans vie dans son domicile lundi avec un fusil à ses côtés. Son épouse a déclaré à la police qu'elle était occupée à étendre du linge à l'arrière de la maison quand elle entendit un coup de feu venant de l'intérieur de la maison. Elle se précipita dans la maison pour constater que son mari était mort.

MM. St-Laurent et MacMillan discuteront aujourd'hui du commerce anglo-canadien

PAR DAVE MCINTOSH de la Presse Canadienne

TUCKER'S TOWN (PC) — On prévoit que le principal sujet abordé aujourd'hui par les premiers ministres St-Laurent et Macmillan au cours de leur conférence aux Bermudes sera la vente d'uranium canadien à la Grande-Bretagne.

La conférence a débuté, lundi, par une "réunion amicale". Il a été question des essais nucléaires, de la défense et autres sujets d'intérêt commun au Canada et à la Grande-Bretagne, y compris apparemment la vente d'uranium canadien.

Il reste à discuter les questions du commerce anglo-canadien, la situation au Moyen-Orient, l'attitude à prendre vis-à-vis des Nations unies, la sécurité européenne et la perspective d'une visite de la reine au Canada.

Projets atomiques

On a révélé de sources canadiennes, que les États-Unis mettront des projectiles téleguidés à la disposition du Canada. On avait annoncé, dimanche, à la suite de la conférence entre M. Macmillan et le président Eisenhower que les Américains avaient consenti à fournir aux troupes britanniques "certains projectiles téleguidés".

On croit que le Canada n'a pas besoin des projectiles de portée intermédiaire 1,500 milles visés

La tempête fait 33 victimes dans 8 états américains

KANSAS-CITY (PA) — Les grandes plaines des États-Unis se dégagent encore de banes de neige et de pluie. Des hélicoptères militaires ont recueilli les gens frères et nécessiteux et les ont transportés à la ville ou à l'hôpital le plus rapproché.

Des autobus scolaires ont recueilli environ 440 voyageurs de deux trains transcontinentaux bloqués dans la neige, dans l'ouest du Kansas.

On a conduit à Meade, Kansas 225 passagers du Golden State Limited du chemin de fer Rock Island. Ils ont été logés dans la gymnase d'un high school et ont mangé leur premier repas chaud depuis dimanche soir. Ils n'avaient mangé que des biscuits et du thé que du café jusqu'à leur sauvetage lundi soir. Le train n'était pas chauffé.

Deux des voyageurs ont souffert de crises cardiaques; une diabétique serait dans un état grave parce qu'elle a manqué d'insuline. Mais la plupart étaient tout simplement affamés et fatigués.

Deux cent quinze autres voyageurs du City of St. Louis, rapide allant vers l'ouest qui a été immobilisé par la neige près de Winona, Kansas, ont été conduits à Oakley, Kansas, par l'Union Pacific.

Avant d'être recueillis, on leur avait laissé tomber des vivres et des approvisionnements essentiels.

La tempête fait 33 victimes dans 8 états américains

TEXAS, les travailleurs volontaires de la Croix-Rouge utilisaient des tracteurs et des skis. Des hélicoptères militaires ont recueilli les gens frères et nécessiteux et les ont transportés à la ville ou à l'hôpital le plus rapproché.

Des autobus scolaires ont recueilli environ 440 voyageurs de deux trains transcontinentaux bloqués dans la neige, dans l'ouest du Kansas.

On a conduit à Meade, Kansas 225 passagers du Golden State Limited du chemin de fer Rock Island. Ils ont été logés dans la gymnase d'un high school et ont mangé leur premier repas chaud depuis dimanche soir. Ils n'avaient mangé que des biscuits et du thé que du café jusqu'à leur sauvetage lundi soir. Le train n'était pas chauffé.

Deux des voyageurs ont souffert de crises cardiaques; une diabétique serait dans un état grave parce qu'elle a manqué d'insuline. Mais la plupart étaient tout simplement affamés et fatigués.

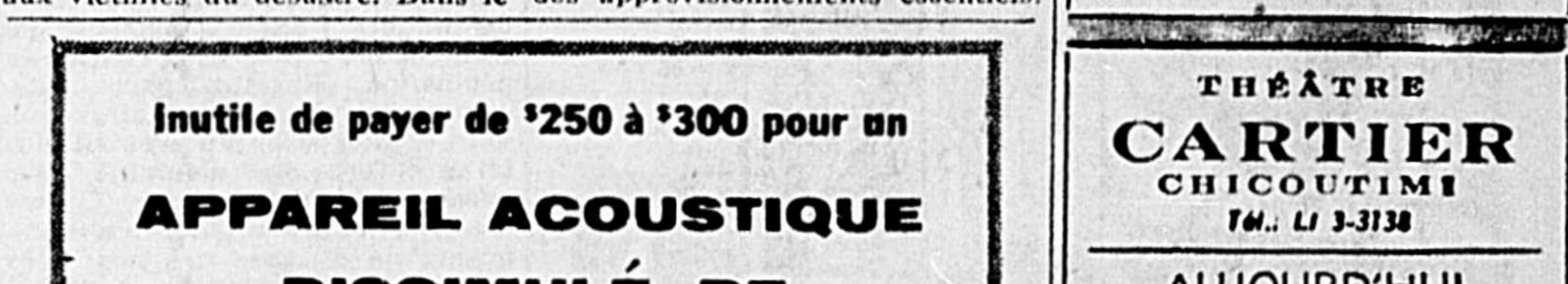
Deux cent quinze autres voyageurs du City of St. Louis, rapide allant vers l'ouest qui a été immobilisé par la neige près de Winona, Kansas, ont été conduits à Oakley, Kansas, par l'Union Pacific.

Avant d'être recueillis, on leur avait laissé tomber des vivres et des approvisionnements essentiels.

Inutile de payer de \$250 à \$300 pour un APPAREIL ACOUSTIQUE DISSIMULÉ, DE PREMIÈRE QUALITÉ!

Zenith offre l'appareil acoustique le plus en demande, de qualité supérieure, au prix de \$65 à \$165, avec une garantie de remboursement dans les dix jours!

Malgré des prétentions exagérées, la seule grande différence entre les appareils acoustiques, aujourd'hui, est le prix! Zenith vous offre un choix complet d'appareils acoustiques, nouveaux modèles, de la plus haute qualité, à des prix raisonnables! Voyez-les chez le détaillant Zenith le plus proche, figurant dans votre annuaire de téléphone. Ou écrivez à Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd., Hearing Aid Division, 1165 Tecumseh Road E., Dept. J6CE, Windsor, Ontario.



L'UNION NATIONALE à la TV

CE SOIR de 7 h. à 7 h. 15 p.m.

Hon. PAUL DOZOIS
 Ministre des Affaires Municipales

Me JEAN-JACQUES BERTRAND
 député de Missisquoi

"LA POLITIQUE PROVINCIALE"
 (Org. Union Nationale)

LA POULE AUX OEUF D'OR
 version française en couleurs, de "Jack and the Beanstalk" avec ABBOTT and COSTELLO (70 minutes) 2h 35 p.m., 5h, 10 p.m., 8h, p.m., 10h, 35 p.m.

MANNEQUINS DE PARIS
 avec MADELINE ROBINSON et YVAN DESNY

PORT DES PASSIONS
 avec JAMES STEWART et JOANNE DRU

IMPÉRIAL CHICOUTIMI
 Tél.: LI 3-5469

AUJOURD'HUI A VENDREDI
 Pour toute la semaine Programme entièrement en couleurs et en Cinemascope En primeur Une passionnante histoire d'amour

Diplômés des Cours sur les Transmissions Automatiques d'Automobiles



Ces jours derniers a eu lieu à Chicoutimi la remise des diplômes aux mécaniciens qui ont suivi avec succès une série de cours sur les transmissions automatiques. Ces cours étaient donnés par United Auto Paris Saguenay Limited, 244 est, Boulevard Lamarche, Chicoutimi, en coopération avec Auto Mechanics Institute, de Hot Springs, Arkansas, États-Unis. On remarque au premier rang sur cette photo M. Léon Tremblay, gérant de United Auto Paris Saguenay Limited, de Chicoutimi, M. Claude Deland, instructeur, M. André Brault, représentant du bureau-chef. Font également parlé de ce groupe MM. Louis-Philippe Busque, Bertrand Leduc, Léonce Delsie, Jean-Paul Lemieux, Paul-Emile Larouche, André Tremblay, Hilaire Tremblay, Gabriel Boies, Eugène Brisson, Paul-Emile Desharnais, Antonio Rathé, Gérard Perreault, Rodolphe Larouche, Albert Girard, Frédéric Harvey, Jean-Guy Lefebvre, Bernard Bouchard, Antonio Roy, Jean-Marie Morin, James Sheedy, Achille Tremblay, Jean-Marie Boulianne, Jean-Paul Dézil, Alain Martin, Jean-Marie Girard, Yoland Gilbert, Armand Tremblay, Clermont Truchon et Maurice Girard.

un vaste programme de construction de centrales atomiques. Le Canada aimerait vendre l'uranium... Le Canada veut obtenir l'assurance... uranium durant plusieurs années à la Grande-Bretagne afin de pouvoir augmenter sa production. A l'heure actuelle, la plus grande partie de l'uranium canadien est vendu aux États-Unis.

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
 Tél.: LI 3-3097

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

LA LUTTE D'UNE FEMME CONTRE LA MÉCHANCÉTÉ ET LA LACRÈSE

BRU Rôlée par NAZZARI

L'amour viendra

— aussi —

LE CALVAIRE D'UN ENFANT
 avec Ilseil Larsen et Paul Reinhardt

Nouvelles d'Actualités

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
 Tél.: LI 3-5469

AUJOURD'HUI A VENDREDI
 Pour toute la semaine Programme entièrement en couleurs et en Cinemascope En primeur Une passionnante histoire d'amour

MANNEQUINS DE PARIS
 avec MADELINE ROBINSON et YVAN DESNY

— aussi —

PORT DES PASSIONS
 avec JAMES STEWART et JOANNE DRU

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
 Tél.: LI 3-3138

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
 Programme double:

KISS OF FIRE
 grand film d'action avec JACK PALANCE et BARBARA RUSH (87 minutes) 1h, p.m., 3h, 45 p.m., 6h, 20 p.m., 9h, 10 p.m.

— aussi —

LA POULE AUX OEUF D'OR
 version française en couleurs, de "Jack and the Beanstalk" avec ABBOTT and COSTELLO (70 minutes) 2h 35 p.m., 5h, 10 p.m., 8h, p.m., 10h, 35 p.m.

TV

CKRS-TV
 CANAL 12

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.



Le Progrès du Saguenay est publié par l'imprimerie du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque. Tél.: LI-3-4474

Gérant général: Léopold Tremblay

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press à l'Association Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

CHICOUTIMI, MARDI, 26 MARS, 1957

Le tourisme vaut qu'on s'en occupe

Nous serons de nouveau visité cette année par plus de touristes que jamais auparavant. Dès l'arrivée de la belle température et durant toute la saison estivale, des millions de voyageurs envahissent les centres canadiens de villégiature ou les sites historiques en quête d'un lieu de repos, du beau ou de l'inédit.

Serons-nous prêts à les recevoir, à répondre à leurs exigences? Il va sans dire que tout doit nous porter à leur assurer un séjour agréable, à nous montrer hospitalier envers eux. Car c'est de notre attitude que dépendra en somme le succès de cette industrie qui bon an mal an rapporte des centaines de millions de dollars à des dizaines de milliers de Canadiens.

On peut se représenter par exemple ce que peut signifier dans notre province la visite de quelque quatre millions et demi d'Américains qui y dépensent en quelques mois plus de \$150 millions. Pour en attirer davantage et surtout engager ceux qui nous visitent à revenir, il faut donc bien les recevoir, s'assurer qu'ils trouvent chez nous ce qu'ils ne peuvent trouver chez eux.

Ainsi ne plairait-il pas aux étrangers de voir seulement des restaurants, des magasins, des hôtels ou des motels ayant un caractère américain. Ce qu'ils s'attendent de voir, ce sont de véritables «mets canadiens», des rurs, des maisons, des édifices publics qui sont canadiens. Il faut donc conserver ou donner selon le cas, à nos centres urbains, une physionomie vraiment canadienne-française.

Car nous avons quelque chose de différent nous avons même beaucoup de choses qui méritent une visite et que nous devons mettre en valeur. Ce que peut nous valoir une attention

plus considérable de visiteurs est énorme, si l'on analyse la distribution du dollar touristique dépensé au pays. On compte par exemple que les magasins à rayons et les établissements de détail en bénéficient dans la proportion de 25 p. c.; les restaurants et maisons d'alimentation 22 p. c.; les hôtels, motels, etc., 17 p. c.; les garages et stations de service, 12 p. c.; les cinémas et salles de récréation, 9 p. c.; les services de transport 7 p. c.; les magasins de rafraîchissement 5 p. c.; les magasins de souvenirs 3 p. c.

C'est dire qu'un grand nombre de gens profitent de cette industrie. Mais ce n'est pas tout, le fermier en retire lui aussi des bénéfices. En fait, pourrait-on dire, aucune autre industrie canadienne ne contribue à lui rapporter autant ou à favoriser de plus grands progrès dans son champ d'action.

Si efficace que puisse être la propagande touristique du gouvernement fédéral et des provinces, le succès du tourisme tient surtout aux efforts des groupements régionaux. On constate en effet que les localités dont les associations touristiques sont agressives et bien appuyées obtiennent davantage la faveur des touristes que les endroits voisins. Tout milite donc en faveur d'une association active dont les membres ne négligent rien pour attirer l'étranger.

Avec l'arrivée du printemps, il n'est pas trop tôt pour agir, pour prendre les mesures nécessaires au succès de cette industrie chez nous. Le champ d'action est très vaste. Il a peine été touché mais si chacun y met la main on verra affluer les visiteurs, se multiplier les bénéfices et chacun n'en sera que plus heureux.



AU LACORDAIRE DE ST-LAURENT DE JONQUIÈRES — Les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Laurent, à Jonquières, viennent de se choisir un nouveau conseil pour la prochaine année. Première rangée, de gauche à droite, Mlle Martha Corneau, trésorière, Mme Georges Tremblay, vice-présidente, Mme J.E. Lessard, présidente, l'abbé Arthur Bouchard, aumônier, M. Joseph-Richard Tremblay, président, Mlle Edith Douduc, secrétaire, et M. Fernand Drolet, secrétaire; debout, figurent les directeurs et directrices des deux cercles; manquent sur la photo, le vice-président, M. Henri Harvey, et le trésorier, M. Sylvio Bonneau. (Photo Le Progrès, par Bonneau)

Deux autres journaux augmentent leur prix à la copie

NEW-YORK (PA) — Les deux tabloïds matinaux de New-York, le «Daily News» et le «Daily Mirror», ont annoncé dimanche qu'ils se vendraient à compter de lundi un cent au lieu de quatre-vingt-cinq cents au plus de quatre.

Dans les déclarations qu'ils ont faites, les deux journaux ont imputé la hausse à l'inflation.

Le «World Telegram and Sun» et le «Journal-American», quotidiens paraissant à une heure avancée de la journée, ont haussé de cinq à dix cents, la semaine dernière, leur prix de vente à l'exemplaire.

Par contre le «New York Post», le troisième en importance des journaux d'après-midi dans la métropole américaine, n'a annoncé aucune majoration et continue à se vendre cinq cents.

Les représentants de deux autres quotidiens du matin, le «Times» et le «Herald-Tribune», ont

Laval augmente le salaire de ses professeurs

QUEBEC (PC) — L'Université Laval annonce qu'elle vient d'accroître la rémunération qu'elle donne à ses professeurs de carrière. Elle précise que la hausse a un effet rétroactif au 1er janvier dernier.

Elle précise de plus que la majoration est dans la majorité des cas de \$1,000 par année. Elle dit que les appointements varieront de \$8,000 par année à \$5,000 par année. La hausse est à peu près la même que celle que recevront en septembre prochain les professeurs de McGill.

Il a été laissé savoir que le prix de ces journaux n'augmentera pas prochainement.

L'édition quotidienne du Times et du Herald-Tribune se vend cinq cents l'exemplaire, et l'édition dominicale 25 cents.

Le Saint-Père à 50,000 étudiants

CITE DU VATICAN — Reuteurs Le Souverain Pontife a invité dimanche 50,000 notiers à chercher la vérité sans hésiter à fournir les efforts nécessaires.

Il s'adressait aux élèves des écoles secondaires de Rome qui, réunis dans la Basilique de St-Pierre, étaient si nombreux qu'ils débordaient sur la grande place.

Le Saint Père les a exhortés à éviter l'erreur de croire que la culture se mesure au nombre de choses apprises par cœur, et à ne pas surestimer l'importance immédiate de leurs études.

«Les capitaines des bateaux de l'avenir, doivent apprendre la science du navire à voiles, a ajouté Pie XII.»

«Quand vous ouvrez un livre... ne vous dites pas: "Je serai ingénieur, à quoi me servira la philosophie?" Je serai médecin, à quoi me serviront des études d'art?»

Barrière psychologique entre les deux Irlande

Par KEN METHERAL, de la Presse Canadienne

BELFAST (PC) — Dans Dublin la République, le chauffeur d'autobus tend un billet au voyageur et accepte poliment l'argent.

De l'autre côté de la frontière en Irlande du Nord, le chauffeur d'autobus de Belfast empêche prudemment l'argent d'abord.

Cette nuance reflète bien la véritable barrière qu'il faudrait abattre pour réunir les 26 comtés de la République d'Irlande aux six comtés du nord, d'allégeance britannique et qui sont séparés les uns des autres par une frontière de 200 milles.

Le chauffeur d'autobus de Belfast exige le paiement d'abord. Les Irlandais du Nord, d'ailleurs, sont des hommes d'affaires rusés. A la vérité, la République irlandaise a peu à leur offrir pour les amener à désirer la réunification des deux Irlandes.

En suggérant la fin de la séparation irlandaise le cardinal Dallog a proposé que l'Irlande fasse partie du commonwealth britannique au même titre que l'Inde.

Le vicomte Brookeborough, premier ministre de l'Irlande du Nord un homme qui ne mâche pas ses mots, a déclaré: «Nous sommes fortement déterminés à demeurer au sein du Royaume-Uni lui-même. Nous ne songeons pas à d'autre choix.»

Les préjugés tombent. Toutefois, les vieilles divergences religieuses entre le sud catholique et le nord protestant ont sa voie de disparaître.

Le maire de Dublin, M. Robert Briscoe, est un Juif. Erskine Childers, un protestant, est un des principaux candidats à un poste ministériel au sein du gouvernement de Valera. Dans le nord de la République irlandaise elle-même, le procureur principal du gouvernement est un catholique et on compte deux juges nordiques de la même religion.

Même la vieille haine contre la Grande-Bretagne, profondément ancrée dans les cœurs irlandais, s'atténue. Ainsi les journaux parlent beaucoup de la famille royale et un nombre de jeunes Irlandais vont demeurer en Grande-Bretagne.

Pourtant, sur le plan économique, la réunification des deux Irlandes devient de plus en plus une impossibilité.

Notre langue occupe au pays des positions indiscutables, dit Me Drapeau, à Brandon

BRANDON, Manitoba (PC) — La langue française «occupe maintenant dans notre pays, comme point de vue sociologique et culturel, des positions qui ne sauraient plus être remises en cause», a déclaré mercredi à Brandon, devant le Canadian Club de cette ville, le

maire de Montréal, M. Jean Drapeau. Le maire de la métropole canadienne a précisé qu'il y a aujourd'hui 5,000,000 de Canadiens français et que 4,000,000 d'entre eux sont Québécois.

Il a ajouté: «Dans les problèmes

que suscite tous les jours au Canada la dualité linguistique, bon nombre de nos compatriotes sont amenés à considérer la langue comme un obstacle soit à la compréhension soit à l'efficacité. Attitude négative et stérile qui ne peut que compromettre la nécessaire collaboration entre deux groupes ethniques qui ne s'identifieront jamais. Conséquence: sachant faire de nos différences l'occasion d'une collaboration étroite et d'un enrichissement mutuel. Car, dans les rapports entre les hommes, sur tout à notre époque où nous risquons d'être asservis par une technique que nous n'aurions pas su dominer, la véritable efficacité réside dans tout ce qui ouvre sur un progrès intellectuel ou moral».

Terre-plate. Le maire de Montréal a dit ensuite: «La province de Québec peut être justement fière de constituer pour le Canada une sorte de laboratoire de l'entente entre groupes ethniques différents, une terre-pilote de la coexistence. Et cela est vrai d'un double point de vue. Premièrement parce que notre province renferme plusieurs centaines de milliers d'Anglo-Canadiens, qui forment près de 15 pour cent de la population. Ensuite, parce que, comme la plupart des autres provinces, mais selon un éventail plus large encore plus diversifié nous avons vu depuis une dizaine d'années un grand nombre d'immigrants de diverses origines, près de 300,000 dont plus de la moitié se sont fixés dans la région montréalaise.»

M. Drapeau a précisé ici que le grand Montréal compte aujourd'hui à côté de 800,000 Canadiens français, environ 300,000 Anglo-Canadiens et près de 200,000 citoyens aux origines les plus diverses.»

Hommage des Lacordaire au R. P. Liguori Roy

Les cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de la paroisse de Sacré-Coeur ont rendu dimanche soir un hommage particulier à leur aumônier, le R. P. Liguori Roy, à l'occasion de son jubilé d'argent sacerdotal. Un grand souper canadien a été organisé pour la circonstance dans la salle du Centre paroissial.

Outre le jubilaire, on remarquait à la table d'honneur, le R. P. Adrien Paquet, curé de la paroisse, MM. Frédéric Parrot, président de district, Joseph Houde, président régional, Henri Tremblay, président des Lacordaire de la paroisse et Mme Vincent Gilbert, présidente des Jeanne-d'Arc de la paroisse.

Après les agapes, a eu lieu au même endroit l'assemblée mensuelle des Lacordaire de cette paroisse. Il y eut initiation de 35 nouveaux membres, deux décorations d'un an et quatre de dix ans. Les décorations de 10 ans ont été décernées à M. et Mme Onésime Gravel, M. Yvon Gravel et J. Gravel.

Au cours de la soirée, une adresse a été lue par Huguette Tremblay pour rendre hommage et reconnaître le dévouement et les mérites du R. P. Roy. Une bourse bien garnie a été aussi remise au jubilaire ainsi qu'une gerbe de fleurs présentée par le jeune Christian Bouchard.

A la fin de la soirée, le R. P. Roy prit la parole pour remercier les organisateurs de cette fête et exprimer sa joie devant ce touchant témoignage d'estime et de reconnaissance à son endroit.

La Cadillac



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

a un cachet tout particulier

Remarquez la dignité de cet homme qui s'avance posément pour monter en voiture. Vous sentez probablement—comme nous d'ailleurs—que sans le connaître, vous savez sur lui une foule de choses.

Tout d'abord, nous sommes persuadés que c'est un homme exigeant et qu'il occupe une position enviable dans son domaine d'activité. Nous devinons que ses amis et ses associés le tiennent en haute estime. Nous supposons aussi que c'est un homme pratique, capable de se rendre compte de la qualité réelle des choses. Nous n'avons pas besoin de chercher bien loin pour justifier ces impressions.

Car la voiture qui l'attend porte le prestigieux écusson de la Cadillac. C'est sans

contredit la preuve la plus éloquent de ses succès.

Chez nous, le nom de la Cadillac est associé depuis si longtemps à l'idée d'élite que les deux sont devenus inséparables dans l'esprit du public.

Il existe, entre l'élite canadienne et les constructeurs de la Cadillac, un lien unique de compréhension et de confiance. Tout comme l'automobiliste a appris à mettre sa confiance dans la Cadillac, nous lui donnons tout ce qu'il peut attendre d'une automobile.

Cadillac vous offre une élégance et un luxe incomparables... un confort, une performance et une aisance de manoeuvre inégalés.

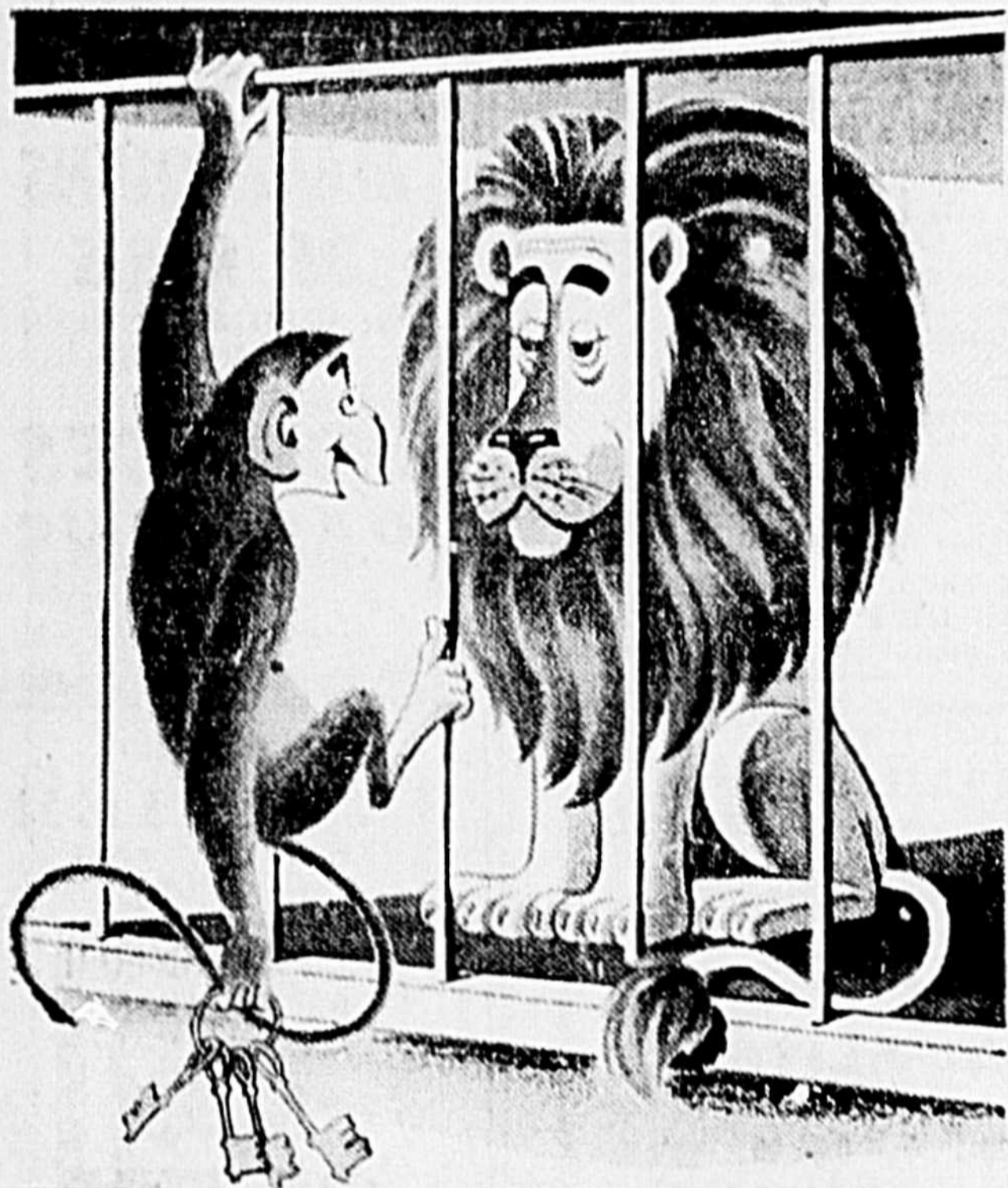
Cadillac vous assure la plus haute qualité.

En vérité, la construction et l'agencement de cette voiture sont si parfaits que son nom est devenu synonyme de haute qualité.

Cadillac est également synonyme d'économie, car avec les années, il devient de plus en plus évident que la Cadillac représente un des achats les plus avantageux.

Avez-vous conduit une Cadillac 1957? Sinon, nous vous invitons à venir au plus tôt faire la randonnée d'essai qui seule peut vous prouver l'incontestable supériorité de cette voiture.

Vous reconnaîtrez sûrement que, cette année plus que jamais, la Cadillac a un cachet tout particulier.



Quel prix attachez-vous à votre LIBERTÉ?

On oublie souvent que l'indépendance financière peut disparaître un jour, quand cessera le salaire régulier par exemple. PENDANT que vous êtes dans la force de l'âge, sachez épargner chaque mois les quelques dollars qui vous assureront cette indépendance à la retraite.

METTONS que vous avez 28 ans. Pour \$16.44 seulement par mois vous pouvez vous assurer un revenu mensuel de \$100, votre vie durant, à partir de 65 ans, grâce à l'achat d'une RENTE SUR L'ÉTAT.

Il est difficile de trouver mieux qu'une rente sur l'État en fait de placement. A raison de \$16.44 par mois, vous aurez versé \$7,299.36 à l'âge de 65 ans et vous recevrez au moins \$12,000 et même plus, si vous vivez au delà de 75 ans!

Vous avez le choix de divers plans, suivant vos circonstances particulières. Pour plus amples détails, veuillez consulter votre représentant régional des rentes ou postez franco le coupon ci-après.

MINISTÈRE DU TRAVAIL DU CANADA

RENTE SUR L'ÉTAT CANADIEN

À l'attention du Directeur des rentes sur l'État, Ministère du Travail, Ottawa (Frais de Port)

Veuillez m'envoyer des renseignements complets au sujet des rentes sur l'État.

Nom (M./Mme/Mlle) _____

Je demeure à _____

Date de naissance _____

Age à l'échéance de la rente _____ Téléphone _____

Je compte que les renseignements fournis seront considérés comme strictement confidentiels.

Côté Boivin Auto Service Inc.

80 est rue Racine

CHICOUTIMI

Téléphone: LI 3-7721

Série semi-finale: Montréal visite Chicoutimi

Le Royal et les Saguenéens se font face dans la première joute de la série semi-finale de quatre dans sept

Les Saguenéens au grand complet

La joute de ce soir est inscrite pour neuf heures. — Lou Smrke de retour au jeu. — Les Saguenéens plus déterminés que jamais à vaincre

Les Saguenéens de Chicoutimi se lanceront dans les séries éliminatoires de la saison 1956-57 de la ligue professionnelle du Québec plus déterminés que jamais. L'an dernier, ils furent éliminés en semi-finale pour le championnat de la ligue, remporté par le Royal de Montréal.

Pour la première fois qu'il agit comme instructeur des Saguenéens, Phil Renaud a plus de joueurs de grande classe à opposer au Royal d'Elmer Lach. Son alignement peut se comparer avantageusement avec les autres clubs qui prennent part aux matches de fin de saison.

Au cours de la saison régulière, plusieurs blessures graves sont venues fréquemment nuire aux chances de l'équipe de finir en tête du classement. Le manque de renfort ou de réserves a été cuisant. Mais tous les réguliers, sans exception, seront au jeu pour l'importante série contre les détenteurs de la quatrième place du classement.

"Nous avons une équipe plus agressive que toutes celles que j'ai eues depuis que je suis instructeur d'un club de hockey", de dire Renaud. "Nous pouvons nous fier sur tous les joueurs. Ils veulent vaincre à tout prix."

Le seul joueur régulier qui ait fait partie du club de Chicoutimi, l'automne dernier, et qui n'apparaîtra pas dans le moment sur l'alignement est Stan Smrke, ailier gauche de grande classe maintenant la propriété du Canadien de la Ligue Nationale.

Smrke a été remplacé par Jackie Leclair, ailier droit, ancien joueur des Canadiens. Leclair a joué un grand rôle depuis sa venue à Chicoutimi. N'a-t-il pas permis aux Saguenéens de remporter plusieurs

victoires depuis mars?

Plusieurs clubs ont fourni aux Saguenéens des renforts à l'attaque et à la ligne bleue. C'est la ligne Junior de l'Ontario qui nous a donné le brillant centre Stan Baluk. Celui-ci s'est comporté comme un vétérinaire la saison durant. Il y a aussi Ross Watson, Jean-Jacques Pichette, Ray Fréderick, Bob Chevalier et Roland Rousseau qui nous sont venus de l'extérieur pour nous apporter plus de force à l'offensive et sur la défensive et de la puissance un peu partout.

Ces nouveaux venus viennent s'ajouter à des joueurs d'expérience tels que Georges Roy, qui a été une fois de plus le meilleur compteur chez les joueurs de défense, Gerry Glaude, John Hanna, tous des joueurs de défense; en plus des ailiers Jacques Locas, Fernand Perreault, Lou Smrke, Germain Léger.

De nouveau l'offensive aura comme piliers les centres Greig Hicks et Del Topoli. Ces vedettes recevront l'appui de leurs ailiers et reprendront la vie dure aux gars de Lach et Frank Carlin.

Au cours de la saison régulière, (suite à la 2e page)



Gilles Goyette

LES SAGUENEENS REVENT AU TITRE

La saison 1956-57 de la ligue professionnelle du Québec a mis en évidence la valeur incontestable de quelques grandes équipes aux premiers rangs desquelles figure l'équipe régionale.

Pou favorisés par la chance, elle fit cependant l'an dernier une très bonne saison accédant aux demi-finales. Il est probable que, si ce temps-là, l'équipe régionale avait pu mettre en ligne ses joueurs vedettes, le club de Shawinigan ne serait pas parvenu aux finales.

Mais laissons le passé, pour examiner l'équipe qui défendra, cette année, les couleurs saguenéennes. Elle possède de sérieux éléments, bien entraînés par Phil Renaud, qui lui permettront vraisemblablement d'atteindre la grande finale du circuit Higginson.

On pensait généralement qu'après le départ de joueurs de valeur tels que Jimmy Moore et Stan Smrke, l'équipe aurait du mal à retrouver son équilibre. Ces départs ont été, certes, sensibles mais bien compensés par la rentrée de Roland Rousseau et Jackie Leclair qui, sans faire oublier leurs prédécesseurs, constituent aujourd'hui les rouages essentiels du Chicoutimi, remarquablement aidés en cela par le courageux Georges Roy, considéré par nombre de connaisseurs comme le bloqueur numéro 1.

Aux côtés de joueurs chevronnés dont il paraît inutile de souligner la valeur Perreault, Locas, Glaude, Hanna, Lou Smrke, etc... opèrent maintenant de nouvelles recrues qui font du club saguenéen une équipe jeune et homogène.

Le centre du jeune trio a été confié à Stan Baluk. Dynamique, actif dans le jeu ouvert, ratisant remarquablement le disque, ce joueur a su prouver au cours de la saison régulière qu'il était l'un des meilleurs spécialistes du genre.

Jean-Jacques Pichette, ex-joueur des Citadelles de Québec, a enfin obtenu un poste régulier. Très athlétique, maniant bien le bâton, jouant bien à l'offensive et possédant, ce qui ne gâche rien, un très beau coup de patin, ce joueur opère aux côtés de Baluk et Watson. A eux trois, ils constituent une ligne que leurs adversaires auront bien du mal à manoeuvrer.

Depuis 1954, époque à laquelle on applaudissait les exploits de Connie Broden, George Faulkner, Eddie Kuchur (champions du circuit), l'équipe saguenéenne pêchait un peu par sa deuxième ligne. Avec la venue de Jim Bartlett, patineur infatigable et joueur impitoyable, les révélations de la fin de saison: Hicks et Topoli, l'équipe de Chicoutimi a retrouvé sa classe. Hicks confirme, cette année, les qualités montrées au cours de la saison dernière.

Combattif, infatigable, il participe activement, avec intelligence, à la plupart des combinaisons de la ligne d'avant; c'est également un très bon défenseur; quant à Topoli, c'est, à notre avis, un joueur d'avenir. Bâti en force, puissant, rapide, se détachant vite de la mêlée, protégeant bien sa défensive, on peut estimer qu'il deviendra très vite un des meilleurs centres du circuit; cette considération prend toute sa valeur quand on sait que Topoli se classe parmi les meilleurs compteurs.

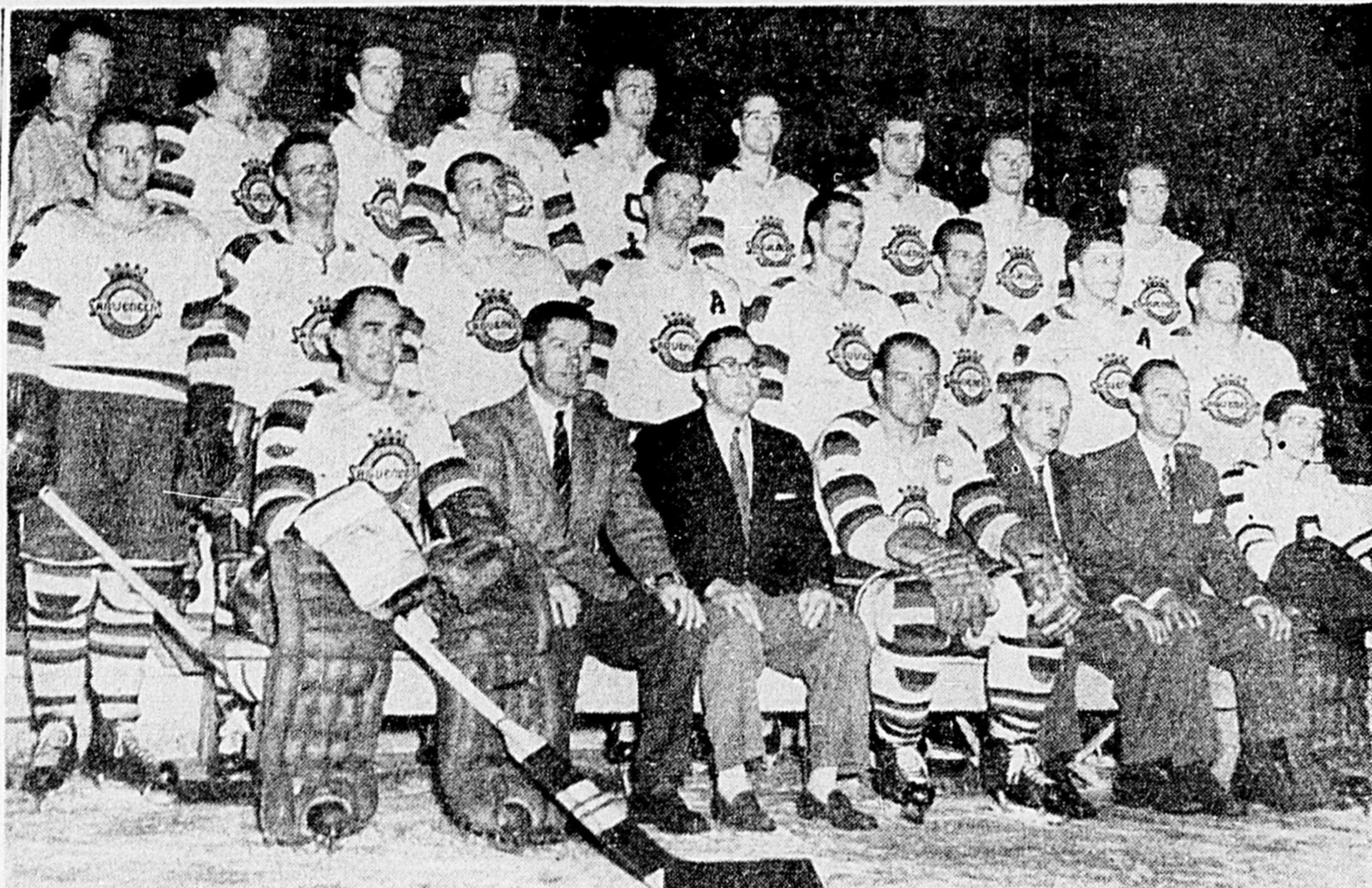
Les supporters saguenéens déploieraient l'absence d'un leader dans la division d'attaque surtout depuis la blessure de Stan Smrke. Cette lacune aussi a été comblée. Jackie Leclair, qui au cours de son stage dans la Nationale avait déjà laissé percer sa classe, s'est affirmé à Chicoutimi comme un attaquant de très grande valeur. Le leur est proche où il fera mentir ses dénigreurs.

Une recrue de classe, Ross Watson, ex-joueur de la ligue de l'Ouest, vient prouver sa valeur. Il est parmi les rares ailiers qui partent droit. Peut-être manque-t-il encore un peu l'habitude des grandes rencontres, mais dès qu'il sera aigri — et chaque match le met en confiance — il pourra prendre rang parmi les possibles membres de l'équipe tout-étoilée.

Avec Fernand Perreault, joueur sérieux, en pleine forme actuellement, aussi bon au centre qu'à l'aile où il peut à loisir utiliser son punch, Locas et Léger, vites et décidés, l'équipe saguenéenne possède des avants de premier plan.

En résumé, l'équipe de Chicoutimi vaut par quelques brillantes individualités mais surtout par son homogénéité et l'esprit de franche camaraderie qu'on se créer et entretenir le président Jos Desbiens et Phil Renaud, ce dernier après avoir été l'un des meilleurs bloqueurs s'affirmant comme un meneur d'hommes et un instructeur de valeur.

Assurément, il est trop tôt pour prétendre que les Saguenéens gagneront le trophée Edimbourg. Mais on sait que, dans les rencontres éliminatoires, chacun a sa chance. L'an passé, Chicoutimi faillit le prouver devant Shawinigan en semi-finale. Alors, chaque Saguenéen garde au cœur l'espérance et rêve au titre de leurs aînés, ceux de 1952-53. Sous leur impulsion, les Saguenéens sont décidés à lutter jusqu'au bout.



LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI 1956-57: — Voici l'édition des Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue professionnelle du Québec, pour la saison 1956-57. Première rangée, de gauche à droite: Ray Fréderick, Phil Renaud, Paul Murdoch, Gerry Glaude, Jos Desbiens, J.-H.-A. Gagnon et Gerry Brassard. Deuxième rangée, même ordre: Stan Baluk, Adjuor Côté, Jacques Locas, Fernand Perreault, Bob Chevalier, Stan Smrke, Lou Smrke et Georges Roy. Troisième rangée, même ordre: Jean-Marie St-Hilaire, Ross Watson, Greig Hicks, Germain Léger, Stan Parker, Del Topoli, John Hanna, Jean-Jacques Pichette et Roland Rousseau. Parker, Côté et Stan Smrke ne sont plus avec l'équipe. Jackie Leclair n'apparaît pas sur cette photo.

Phil Watson est loquace

Les Rangers attendent le Canadien de pied ferme

Watson déclare que les Canadiens devront lutter chèrement pour chacun des buts qu'ils compteront. — Son club est en meilleure posture que l'an dernier. — Il est résolu à gagner

NEW-YORK (PA) — Phil Watson, l'instructeur des Rangers de New-York, peut changer de physionomie à peu près trois fois à la minute par le temps qui court. Hier, la veille de la semi-finale de quatre de sept des éliminatoires de la coupe Stanley, qui verra ses Rangers se mesurer aux Canadiens de Montréal, Watson était tantôt souriant, tantôt grimaçant et tantôt méfiant. Et Phil n'a qu'une seule chose à donner un estimé des chances de son club de disposer des Canadiens dans cette série.

"Je ne sais pas ce que je donnerais pour être capable de déloger les éléphants et les clowns du Garden," déclara d'abord Watson. Puis d'un même souffle: "Les Canadiens ont un club terriblement puissant. Nos chances de les battre ne sont pas trop bonnes. Mais laissez-moi vous dire que les Canadiens auront à lutter chèrement pour chacun des buts qu'ils compteront contre nous. Vous pouvez être assuré que rien ne leur viendra facilement dans cette série."

Les deux premières joutes de cette série Canadiens-Rangers seront disputées au Garden. Les deux équipes se transporteront ensuite au Forum de Montréal pour le reste de la série. Après les deux premières joutes, mardi et jeudi, les Rangers devront renoncer à dire que le Garden est leur domicile tant donné que le vaste amphithéâtre de la métropole américaine sera occupé par un cirque, comme c'est le cas chaque année au mois d'avril.

Un peu découragé, Watson est le premier à admettre que l'avenir n'est pas trop rose pour ses Rangers. "Même si nous gagnons ces deux premières joutes à New-York", déclara-t-il, "nous ne serons pas sortis du bois. Nous n'avons qu'à jeter un coup d'oeil sur ce que nous avons fait à Montréal depuis une couple d'années et nous sommes bien forcés d'admettre que ce n'est rien de très encourageant."

Les preneurs au livre de New-York sont de l'avis de Watson. Ils ont établi les Canadiens favoris à 5 contre 1 pour décrocher les honneurs de la série.

Watson est assez versé en statistiques. Depuis quatre ans, soit

en 31 parties d'éliminatoires, les Rangers n'ont gagné que trois parties à Montréal. Cette année, les hommes de Watson ont conservé un record de 4-2-1 sur les Canadiens au Madison Square Garden mais ils sont allés à Montréal sept fois et n'ont gagné qu'une seule partie. Ils ont perdu les six autres joutes.



Le souriant Watson

A tout événement, Watson est d'avis que son club est en meilleure posture qu'au début des éliminatoires de 1955-56. Les Canadiens avaient alors gagné cette semi-finale en cinq parties. Bien reposés "Cette année, nous sommes bien reposés et nous les attendons de pied ferme," a ajouté Phil. L'an dernier, lorsque les éliminatoires

ont commencé, Dave Creighton, Bill Gadsby, Lou Fontinato et une couple d'autres de nos joueurs étaient morts de fatigue.

"Nous sommes également plus confiants. Je suis convaincu que nous sommes plus forts que l'an dernier et que les Canadiens sont un peu plus faibles. Après tout, ils avaient gagné 45 parties l'an dernier tandis que cette saison, ils n'en ont gagné que 35. Je suis bien prêt à admettre qu'ils ont une meilleure équipe que la nôtre. Ils ont Jean Béliveau, Maurice Richard, Doug Harvey et Jacques Plante, tous de grands joueurs. Mais on peut s'attendre à n'importe quoi dans une courte série."

"Notre homme-clé est Lorne Worsley. S'il est dans son assiette et s'il se met à jouer comme il peut le faire, surveillez-nous bien. Nous tiendrons notre bout pas mal longtemps. Worsley est l'homme qui peut réellement injecter de la vie à nos gars."

Les Rangers seront au grand complet pour cette joute de ce soir. Larry Poppin, qui a été coupé à la figure dimanche soir lors de la joute contre les Black Hawks de Chicago, n'a pas pris de temps à se remettre et il sera à son poste ce soir, au centre d'une ligne complétée par Andy Bathgate et Dean Prentice.

Les Canadiens n'arriveront à New-York que ce matin. Ils ont quitté Montréal à 10 h. 30 hier soir.

CAMBRIDGE (PC) — Coney Welland, ancienne vedette de la ligue Nationale de hockey avec les Bruins de Boston, il y a plusieurs années, a été nommé instructeur de golf à l'Université Harvard. Il est aussi coach du club de hockey à cet endroit.

Chez les compteurs

Tessier champion

L'ailier droit des As connaît la meilleure saison de sa jeune carrière pour remporter le titre des compteurs. — Bonin en 2e position

MONTREAL (PC) — Orval Tessier, brillant ailier droit des As de Québec, a remporté le championnat des compteurs de la ligue professionnelle du Québec par une marge d'un point sur son coéquipier Marcel Bonin. Tessier a fini la saison avec 81 points. Bonin avec 80. La dernière joute de la saison régulière a été disputée dimanche.

Tessier et Bonin se livraient une lutte enlevante pour le championnat depuis le mois de janvier. Tessier prit une avance de deux points et la garda pendant six semaines.

Bonin réduisit cette avance à un seul point lorsqu'il en compta deux en fin de semaine pour porter son total à 20 buts et 60 assists. Tessier a complété un point pour porter son total à 43 buts et 38 assists.

Tessier a fini la saison huit buts en avant de son plus proche rival tandis que Bonin a recueilli 19 assists de plus que Skip Teal, deuxième pour le nombre d'assists. Teal joue également pour les As. Il joue sur la même ligne que Bonin et Tessier et a fini en quatrième place chez les compteurs avec 64 points.

Dick Wray, des Cataractes de Shawinigan Falls, le joueur le plus utile de la ligue, a fini la saison en troisième place avec 68 points.

Erwin Grosse, de Shawinigan Falls, a fini en trombe, se hissant de la 19e à la 10e place en recueillant six buts et six assists dans les quatre dernières joutes de son club.

Voici la liste des dix premiers compteurs avec leur nombre de buts, d'assists et de points:

Tessier, Québec	43	38	81
Bonin, Québec	20	60	80
Wray, Shawinigan	33	35	68
Teal, Québec	23	41	64
Perreault, Chicoutimi	22	39	61
Hicks, Chicoutimi	23	36	59
Achymchuk, Québec	16	41	57
Burnett, Montréal	22	35	57
Topoli, Chicoutimi	19	37	56
Grosse, Shawinigan	20	36	56

MEULES ET ABRASIFS NORTON pour toutes applications industrielles. Chacune des 16 succursales de F-M, réparties d'un océan à l'autre, constitue un centre d'approvisionnement complet pour fournitures et équipement industriels de tous genres.

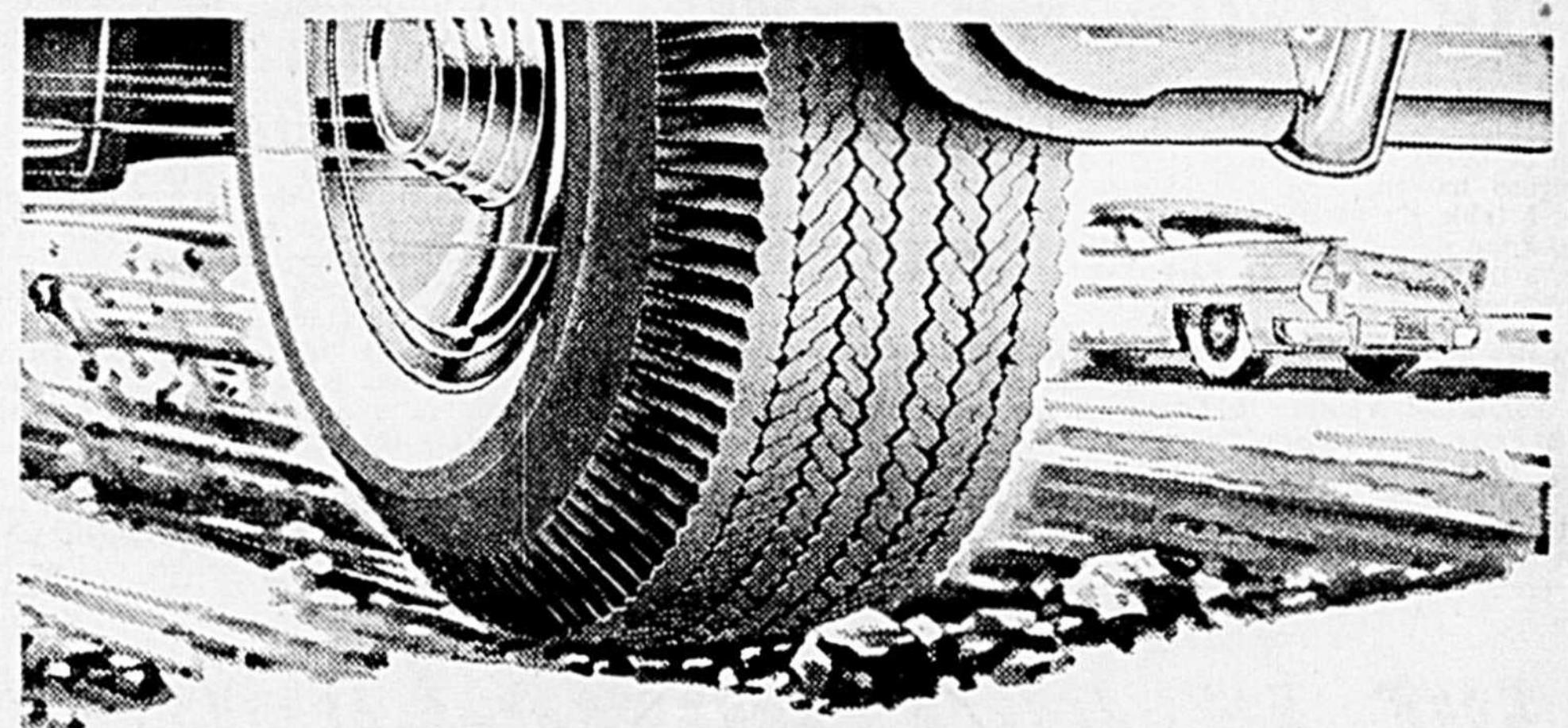
A Québec: 255 boul. des Capucins, tél.: 2-1548

FAIRBANKS-MORSE pour TOUTES FOURNITURES INDUSTRIELLES

AU MOMENT OÙ VOUS EN AVEZ LE PLUS BESOIN, quand votre famille est en bas âge, notre Clause de Rente Familiale vous offre le maximum de sécurité, à coût minime.

Voyez le Représentant de la Manufacturers.

THE **MANUFACTURERS LIFE** INSURANCE COMPANY



Le PNEU Le PLUS FORT, Le PLUS SUR jamais fabriqué... maintenant aux plus bas prix à date!

Firestone NYLON

maintenant seulement \$1.35 de plus que les pneus ordinaires!*

Maintenant, la force et la sécurité suprêmes des Pneus Firestone en Corde Nylon sont vos pour à peine un peu plus que vous ne payez pour les pneus ordinaires.

Il est plus que probable que vous désirez des pneus nylon... comme c'est le cas de la plupart des automobilistes conscients de la sécurité.

* Plus grande force — pour meilleure protection contre les éclatements. Plus grande résistance aux dommages de la chaleur — pour durée prolongée. Plus grande résistance à l'humidité — l'humidité ne peut affecter le nylon. Plus bas coût au mille — parce qu'ils sont plus robustes, ils durent plus longtemps!



Quand vous achèterez votre auto neuve... ou que vous remplacerez vos pneus actuels... SPECIFIEZ FIRESTONE NYLON!

GARANTIE A VIE Firestone

Il n'y a pas de limite de temps sur la Garantie Firestone! Firestone appuie sa réputation sur la qualité supérieure en garantissant pour la vie chaque pneu contre les imperfections en fabrication et matériel.

Voici ce que Qualité signifie en pneus: Chaque pneu qui porte la marque Firestone doit le mériter. Seuls les meilleurs matériaux de caoutchouc, matériaux de corde et méthodes de fabrication sont assez bons pour Firestone.

Le nom Firestone est votre GARANTIE de qualité!

Procurez-vous vos pneus FIRESTONE chez ces dépositaires bien connus:

Turcotte Tire Service, Inc.
524 ouest, rue Price
LI-3-4341 Voisin de Chicoutimi Automobile Chicoutimi

Station de Service Adrien Lavoie
Angle Racine et Lafontaine
LI-3-5567 Chicoutimi

Gagné Service Station
Près du Parosol
LI-3-5355 Rivière-du-Moulin

Le Royal de Montréal craint-il les Saguenéens ?

Les Sports au CENTRE du SACRÉ-COEUR

par Lévis Brassard



L'équipe d'Antonio Blanchette, 475, Plus Basse Moyenne: Mlle Claudette Desjais, 75.6; pour la partie de souillers: Mlle Marthe Gilbert, 186.

NOMS

Noc Duchesne,	Moy. Parties
Claude Nepton,	151.2
Berthold Imbeau,	149.1
Rene Racine,	145.6
Wilfrid Gagnon,	144.6

Les Trophées individuels, pour la saison, section des hommes:

Mieux: Mlle Duchesne, 151.2; Plus Haut Simple, Berthold Imbeau, 236; Plus Haut Triple, Noël Duchesne, 556; Pour la Paire de souillers: N. Duchesne 151.2.

Nous vous promettons, lors de la chronique sportive de samedi, de vous faire connaître la trame du fameux film saguenéen: "Le Diamant Bleu", dont les grandes premières auront lieu jeudi soir à Jonquières et samedi, à Chicoutimi.

Ce film de chez-nous avec 125 figurants de chez-nous, raconte l'histoire d'un jeune homme, Jean, fils d'un commandant de marine, qui, à la suite, d'un enlèvement par des Bohémiens, complices d'un nommé Harrison, ami du commandant, perd complètement la mémoire.

Jean se lie d'amitié avec le plus jeune des Bohémiens, Daki, artiste-violoniste en herbes. Après deux des péripiètes, le jeune Jean, au son du violon, de Daki, devenu Mlle, après son habilement recouverte la mémoire et reconnaît finalement son père et ses amis.

Cette semaine, les Cinéastes amateurs du Saguenay sollicitent l'encouragement de leurs concitoyens, en présentant, en Grande Première, de film de long métrage, d'une durée de deux heures, le "Diamant Bleu".

Rappelons que les billets pour la Grande Première, à Chicoutimi, salle du séminaire, samedi soir, le 30 mars, sont en vente présentement à la direction du Centre Sacré-Coeur de Chicoutimi, tél: 3-3768

Toe Blake déclare avec emphase :

Il faut vaincre ce soir

Bloc-Notes

L'objectif immédiat des Canadiens est de gagner la première partie. — Aucun pronostic. — Harvey n'a pas pratiqué. — Blake sceptique

MONTREAL (PC) — L'instructeur Toe Blake a soumis hier ses Canadiens de Montréal à une dure pratique de 45 minutes pour mousser leur jeu de passes et leurs lancers en vue de leur demi-finale de quatre de sept des éliminatoires pour la coupe Stanley, contre les Rangers de New York. La série commence ce soir, à New York.

Le joueur de défense Doug Harvey a été le seul joueur à ne pas prendre part à cette pratique d'hier. Il souffre de la luxation d'un muscle à une jambe et s'est accordé congé. Il a cependant surveillé ses coéquipiers à l'entraînement.

Les Canadiens ont quitté Montréal par train hier soir et arriveront à New-York ce matin. Les deux premières joutes, mardi et jeudi, seront disputées au Madison Square Garden de New-York; les deux équipes se transporteront ensuite au Forum de Montréal pour la balance de la semi-finale.

"Notre objectif immédiat est de gagner la première partie," a déclaré Blake avec emphase. "Les Rangers seront durs à battre et nous aiderons grandement notre cause en prenant les devants dès le début de la série. Je ne fais pas de prédictions sur l'issue de la série. Tout ce qui m'intéresse pour le moment est de gagner cette première partie."

BLAKE SCEPTIQUE

Blake a semblé prendre avec un grain de sel une déclaration attribuée à Phil Watson, l'instructeur des Rangers, à l'effet que les Canadiens sont le choix des experts à 5 contre 1 pour gagner cette semi-finale.

"De qui Watson veut-il se moquer quand il fait de telles déclarations?" a demandé Blake. "Il est cependant une chose que je souhaite. C'est que Watson fasse cette même déclaration à ses joueurs. Ce sont eux qui vont jouer la série, pas les journalistes. Je doute fort que Phil aille miner le moral de ses hommes en leur disant qu'ils n'ont à peu près pas de chance de nous battre."

Harvey a déclaré hier que sa jambe n'est pas en trop mauvais état. Il s'est blessé mercredi soir dernier contre les Maple Leafs de Toronto mais il a quand même pris part à la partie de samedi soir, à Montréal, contre les Black Hawks de Chicago. Il a même fourni un assist dans cette joute que les Canadiens ont gagnée par 3-0, abaissant ainsi le record d'assistants par un joueur de défense — 44 — de la ligue Nationale en une saison.

Blake avait quatre joueurs des filiales des Canadiens à l'entraînement hier. Ces quatre joueurs appartiennent à des clubs mineurs qui ne prendront pas part aux éliminatoires de leurs circuits respectifs. Ils ont été rappelés comme substituts et par mesure de sécurité en cas de blessures.

NOUVEAUX VENUS

Les quatre nouveaux venus sont le gardien de buts Charlie Hodge et le joueur de centre Connie Broden, des Cataractes de Shawinigan Falls, de la ligue professionnelle du Québec, le joueur de défense Fred Shero et le joueur de centre Hec Hoekstra. Ces deux derniers joueurs ont passé la saison avec le Club Winnipeg, dans la ligue de l'Ouest.

Blake a déclaré que seul Hodge ferait le voyage à New-York. Les autres continueront de s'entraîner à Montréal afin d'être prêts à parer toute éventualité. Stan Smrke une recrue de 28 ans obtenue des Saguenéens de Chicoutimi il y a quelque temps, demeurera également à Montréal. Il est encore à se remettre des suites d'une intervention chirurgicale à un genou. Il a pris part à la pratique d'hier.

Un autre qui a pris part à toute la pratique d'hier est Bert Olmshead. Ce dernier a été au rancart ces derniers temps à cause d'une fracture d'une cheville. Il semble (suite à la 2e page)

La direction des Montréalais voulait jouer deux matches consécutifs au Forum. — Renauld n'a pas tombé dans le panneau

En dépit de la pression exercée sur les Saguenéens, ces derniers ont catégoriquement refusé la proposition des dirigeants du Royal de Montréal qui voulaient obtenir que les deuxièmes et troisièmes parties de la semi-finale entre Royal et Saguenéens, aient lieu au Forum de Montréal jeudi et dimanche, les 28 et 31 mars.

Le président de l'équipe, monsieur Jos Desbiens et l'instructeur, Phil Renauld ont fait la sourde oreille aux propositions de Frank Carlin et compagnie. "Nous avons terminé en deuxième place et ce n'est pas au Royal qui a terminé en quatrième de nous dicter une ligne de conduite" de déclarer l'instructeur Phil Renauld.

"Elmer Lach et ses protégés sont dans l'eau chaude et entraînent les Saguenéens et c'est la raison pour laquelle ils voudraient obtenir deux parties consécutives au Forum, dans l'espoir de gagner deux parties au Forum et ainsi prendre les devants" d'ajouter Renauld.

L'instructeur des Saguenéens prétend que ce serait mal servir les intérêts de l'équipe et des amateurs locaux que de permettre au Royal de dicter une ligne de conduite à l'équipe locale.

Les dirigeants du Royal ne sont pas sans réaliser que les Saguenéens sont en parfaite condition et qu'ils sont gros favoris pour se mériter les honneurs de la série. Dans leurs dix dernières parties avant la joute de dimanche à Shawinigan, les Saguenéens n'ont pas connu la défaite et cela inquiète le Royal qui n'est pas sans réaliser que les hommes de Phil Renauld sont en grande condition physique.

Jamais les nouvelles n'ont été meilleures du côté du club de Chicoutimi. John Hanna et Lou Smrke qui étaient sur la liste des blessés sont revenus au jeu à Shawinigan dimanche dernier et même si Lou Smrke n'est pas complètement rétabli, il est en mesure de jouer et d'aider le club. Quant à John Hanna, il est bien guéri et fort bien reposé.

Parlant des perspectives de la série, Phil Renauld professe que son club a d'excellentes chances. Nous allons jouer très sérieusement et une partie à la fois. Si nous sommes capables d'en finir avec le Royal dans le minimum de parties nous allons le faire. Les réserves du club n'ont jamais été aussi bonnes et le moral est excellent.

Chose certaine, c'est que les Saguenéens n'accorderont aucun repos au Royal. "Nous allons patiner constamment, pratiquer une solide mise-en-écheq et attaquer sans cesse et soyez certains que le Royal va trouver la soupe chaude" de déclarer Renauld.

Chez les Saguenéens, on a déjà oublié quels ont pu être les résultats de la saison régulière. Les Saguenéens ont eu des blessés cette saison mais ils inaugurent ce soir une série avec une équipe au grand complet.

Renauld compte énormément sur Jackie Leclair contre le Royal, car Jackie joue de l'excellent hockey depuis qu'il est à Chicoutimi et comme preuve, il a obtenu 19 points en 11 parties. De plus, Jackie Leclair se fait une spécialité de jouer son meilleur hockey contre le Royal et les As de Québec.

Les joueurs Greig Hicks, Dell Toppell, Stan Baluk et Gerry Glaude sont bien reposés et jouent du très bon hockey, en plus d'avoir le réel désir d'atteindre non seulement la série finale, mais aussi, d'aller encore plus loin.

Renauld compte aussi énormément sur Georges Roy, Fernand Perreault, Jacques Locas et Germain Léger qui, en plus d'être de bons compteurs, jouent le meilleur hockey de leur carrière.

"Si le Royal croit semer la crainte dans nos rangs en prétendant qu'il peut gagner en quatre parties consécutives, il se trompe royalement" prétendent les porte-couleurs des Saguenéens. Sans prétendre qu'ils remporteront eux-mêmes la série en quatre parties, les Saguenéens visent quand même à cet objectif.

Le gardien de but Fredericks est maintenant remis de ses malaises et sa condition physique est bien meilleure. Le sympathique Ray Ambitionne de grands succès et l'on peut compter sur lui pour les prochaines séries éliminatoires.

Bref, tout va bien chez les Saguenéens alors que commenceront les séries dans quelques heures. Si les dirigeants du Royal ne sont pas heureux que les Saguenéens aient refusé de jouer deux parties consécutives au Forum, c'est leur affaire, mais pour leur part, nous (suite à la 2e page)

Pour reprendre la coupe Stanley

Les Red Wings escomptent sur le duo Howe-Lindsay

"Notre succès dépendra de la tenue de ces deux gars", de déclarer Adams. — Et les statistiques semblent donner raison au gérant général. — Les Bruins de Boston ont plusieurs écopés

DETROIT (PA) — Les espoirs des Red Wings de Détroit d'arriver à bon port dans leur 27e participation aux éliminatoires pour la coupe Stanley sur les épaules de Ted Lindsay et de Gordie Howe, la plus prolifique combinaison dans l'histoire de la ligue Nationale. Les Wings entreprennent une semi-finale de quatre de sept contre les Bruins de Boston ce soir, à Détroit.

Howe et Lindsay, les deux vieux professionnels des Red Wings, les nouveaux champions du circuit, ont respectivement pris les deux premiers places dans la course au championnat des compteurs de la ligue Nationale. Leur production totale de 174 points est la plus importante, à fin de la saison avec 85 points.

Cinquième championnat

Four Howe, c'était son cinquième championnat des compteurs du circuit dont il fait partie depuis 11 ans. Depuis ses débuts dans la Nationale il a fini parmi les dix meilleurs compteurs à huit reprises. Lindsay, qui n'a remporté le championnat des compteurs qu'une seule fois, s'est classé parmi les dix premiers, huit fois sur 13.

Notre succès dépendra de la tenue de ces deux gars," a déclaré Red Wings qui sont en quête de leur huitième conquête de la coupe Jacks Adams, le gérant général des Stanley.

"Nous nous attendons bien à un but par-ci par-là de la part des autres joueurs" a déclaré Adams, "mais Howe et Lindsay sont nos deux piliers et je sais parfaitement bien qu'ils ne nous décevront pas. Ce sont deux joueurs qui savent exactement que faire lorsqu'il y a de l'argent en jeu et je n'ai aucune inquiétude quant à leur tenue dans ces éliminatoires."

40 pour cent

Et les statistiques semblent bien donner raison à Adams. Howe et Lindsay ont compté environ 40 pour cent de tous les buts des Red Wings au cours de la saison qui vient de se terminer.

Mais Adams un vétérán de 30 ans avec l'organisation des Red Wings, n'ose pas prédire que ces hommes remporteront la coupe.

Ces éliminatoires de cette année sont les plus bizarres dont je puisse me souvenir. L'équipe des Bruins est formée de joueurs qui ont fait. Ils sont agressifs et ne vous laissent jamais une minute de répit. Les Canadiens et les Wings ont de bons joueurs de joueurs mais il leur faudra fournir un surcroît d'efforts pour l'emporter cette année. Les Rangers de New-York pourraient peut-être causer des surprises mais je suis d'avis que les trois autres clubs dans les éliminatoires sont réellement ceux qui ont des chances de l'emporter. Et il n'est pas un seul de ces trois clubs qui a moins de chances que l'autre.

Des écopés

Entre-temps, les Bruins ont toutes sortes de problèmes à régler. Le plus épineux est celui des blessures. Le joueur de centre Larry Rcaan une des meilleures recrues de la saison dans la ligue Nationale ne prendra définitivement pas part à la première joute de la semi-finale et c'est douteux que Fern Flaman, le vétérán joueur de défense, puisse être de la partie.

(suite à la 2e page)



Monsieur Howe



Ted le Terrible

HOCKEY PROFESSIONNEL "SERIE ELIMINATOIRE" CE SOIR — 9 HEURES

Le "ROYAL" de Montréal —vs— LES SAGUENEENS

COLISÉE DE CHICOUTIMI

LES RÉALISATIONS D' AIR CANADA

AIR CANADA se prépare à L'ÈRE DES RÉACTÉS

Nous sommes au seuil d'une ère nouvelle dans le domaine du transport aérien: celle des appareils à réaction. Après étude approfondie des divers types d'avions au long cours que l'on s'attend à voir en service d'ici quelques années, Air Canada a commandé une flotte d'avions intercontinentaux Douglas DC-8 équipés de turbo-réacteurs Rolls-Royce Conway.

C'est là un pas important dans la réalisation du programme d'expansion d'Air Canada. Chaque DC-8 coûtera \$5½ millions. Les nouveaux avions entreront probablement en service en 1960 et changeront radicalement les services aériens au long cours. Ces grands avions, qui pourront transporter 122 passagers à une vitesse de croisière de 550 milles à l'heure, réduiront de près de moitié la durée des envolées transcontinentales et transatlantiques d'Air Canada. Les DC-8 seront ultra-confortables, silencieux et exempts de vibrations.

En 1961, Air Canada possédera également une flotte d'avions turbo-propulsés Vanguard, qui assurera le service sur les lignes interurbaines et sur les lignes du Sud. Grâce à ces deux nouveaux modèles et à ses célèbres Viscount, Air Canada sera la première ligne intercontinentale du monde à mettre en service une flotte aérienne entièrement équipée de moteurs à turbines.

Exemples des durées de parcours des réactés DC-8 d'Air Canada: Montréal-Londres, 6h, 10 min. Vancouver-Toronto, 4h, 10 min. Ces avions seront les plus rapides et les plus confortables qu'on ait jamais utilisés... et seront complètement exempts de vibrations.

TCA AIR CANADA une des grandes lignes aériennes du monde



Serait-ce un nouveau saint François avec son frère l'écureuil, sa soeur la mésange et son frère le geai du Canada? Le frère Joseph-Laurent, du Juvénat Notre-Dame-du-Lac, de Desbiens, nourrit ses petits amis dans le bocage du juvénat.

M. J.-Omer Lacroix confère chez les proprios d'Arvida

ARVIDA (DNCF) — M. J.-Omer Lacroix, estimateur professionnel, de Trois-Rivières sera le conférencier à la prochaine réunion de la Ligue des propriétaires d'Arvida. Cette réunion aura lieu lundi soir prochain à l'école Notre-Dame de l'Assomption à Arvida.

M. Omer Lacroix a intitulé sa conférence: "L'évaluation municipale technique et professionnelle". Cette conférence est attendue depuis déjà plusieurs mois par les propriétaires de la ville d'Arvida qui avaient exprimé le désir d'entendre une autorité sur l'évaluation municipale.

M. Léonard Lavallée directeur de la C. de C. de Jonquière

Jonquière (DNC) — M. Léonard Lavallée, optométriste bien connu à Jonquière vient d'être nommé directeur de la Chambre de commerce aînée de Jonquière. Il remplace M. Patrick Tremblay, décédé il y a quelques semaines. Cette nomination a eu lieu lors de la dernière réunion du bureau de direction de la Chambre qui a jugé du mérite que s'est gagné M. Lavallée pour l'effort et le travail qu'il a fourni en compagnie du Dr Paul Paré, à la direction du comité du stationnement et de la circulation.

M. Léonard Lavallée est arrivé à Jonquière en 1936 où il établit son bureau professionnel d'optométrie. On le vit tour à tour à la tête d'organismes de jeunes, surtout les Scouts. Pendant de nombreuses années il contribua largement à former ce mouvement qui fut l'un des plus actifs de la région.

Ex-directeur de la Chorale St-Dominique, membre de la Fanfare de Jonquière, il fut de plus de plus secrétaire du Club 4-H, et secrétaire de la Chambre de Commerce Sr.

Le jeune Christian Gagnon remercie son sauveteur



Christian Gagnon

"Je me souviendrai de M. Boileau toute ma vie", de dire le jeune Christian Gagnon que nous avons questionné hier, à la suite de la dramatique aventure qui a failli lui coûter la vie, vendredi dernier, alors qu'il glissa au bord de la Rivière-au-Sable, à Jonquière, pour disparaître sous les eaux glacées. Il était accompagné alors de son jeune frère Guy. Par un hasard providentiel, M. Noël Boileau, un nageur professionnel, survint sur les lieux de la tragédie, plongea dans la rivière, sans aucune hésitation, où l'enfant venait de disparaître, et le ramena à la terre ferme, où on s'empressa de le ramener. Ses parents, M. et Mme Charles-Edouard Gagnon, veulent il va sans dire, au sauveteur héroïque de leur enfant une reconnaissance éternelle.

L'Anglo-Canadian a vendu en 1956 pour \$48 millions

Québec, 25 mars — Le 31ème rapport annuel de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, rapporte des ventes record de \$49,335,542; il indique cependant que le profit net consolidé de la compagnie ressort à \$5,101,663, en comparaison de \$5,436,069 en 1955. Pour ce qui est des ventes, elles avaient atteint \$46,586,654 l'année précédente. Le profit net par action ordinaire, compte tenu des dividendes sur les actions privilégiées, a été de \$3.68, contre \$3.95 en 1955.

M. Tom Burham élu directeur

M. Tom Burham, gérant général des postes CKRS et CKRS-TV, de Jonquière, a été élu hier directeur de l'Association canadienne des propriétaires de postes privés de radio et de télévision de langue française. L'ancien gérant de CFGT, Alma, M. Lionel Morin, aujourd'hui gérant de CJMS, Montréal, a également été élu directeur de cette association.

Etudiants tués par un train

OTTAWA (PC) — Trois étudiants ont morts dimanche soir dans les débris de leur automobile après une collision avec un train de voyageurs du Canadian National dans l'est d'Ottawa.

Gilles Méthot, âgé de 17 ans, Jean-Guy Denis, âgé de 18 ans et Lyse Carrière, âgée de 15 ans, ont été tués instantanément lorsque le train a projeté l'automobile à 450 pieds en bordure de la voie ferrée.

Les deux garçons venaient à l'Université d'Ottawa; Mlle Carrière étudiante dans un high school de la capitale.

L'accident s'est produit à un passage à niveau sur le boulevard Russell, au moment où le train venant de Montréal approchait de la gare Union, au centre de la ville. Le passage à niveau est marqué par un signal fixe et la rue n'est pas éclairée à cet endroit.

Les jeunes gens revenaient dans leur foyer après une courte promenade. Moins de deux heures plus tôt, ils faisaient leurs devoirs à la maison.

Le corps de Méthot, qui conduisait la voiture, a été trouvé près de la voie ferrée, à environ 180 pieds du point de collision. Les corps de Denis et de Mlle Carrière étaient à quelques pieds de l'eau. La police croit que les trois étaient assis sur la banquette avant.

Un témoin de l'accident, Joël Foubert a dit avoir entendu le cri de la locomotive diesel du train, mais l'automobile ne sembla pas ralentir. La police n'a trouvé aucune trace de dérapage laissée par un freinage brusque.

L'accident a retardé le train de 15 minutes environ. Le chef du train était M. Peter McCarthy d'Ottawa.

LA BIBLE VOUS PARLE
Seigneur, tu es mon refuge aux heures d'épreuves et de détresse. Ceux qui te connaissent peuvent compter sur toi. (Ps 9, 10-11) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Réunion du conseil de ville d'Arvida

Arvida (DNCF) — Le Conseil de la ville d'Arvida se réunira mercredi soir dans la grande salle de l'école Notre-Dame de l'Assomption. Cette réunion débutera à 7h-30.

Les items à l'ordre du jour sont assez nombreux et on voit des questions assez intéressantes, telle celle de la location de bureaux dans le projet d'édifice commercial. Il est très probable qu'une décision sera prise ce soir-là sur ce sujet.

Il sera aussi question de la construction des quatre piscines, un projet de l'O.P.J., et nos édiles discuteront de la possibilité de confier au gouvernement provincial l'entretien du petit pont qui traverse le Saguenay à Kénogami.

Les propriétaires présents entendront aussi le résultat de la sentence arbitrale au sujet des salaires des employés municipaux.

Importante réunion de la Chambre de Commerce de Jonquière

Jonquière (DNC) — La Chambre de Commerce de Jonquière convoque tous ses membres à une assemblée spéciale qui aura lieu ce soir, à 8 h.

On étudiera le rapport que soumettra le comité du stationnement et de la circulation à Jonquière. Un grand nombre de commerçants et d'hommes d'affaires qui ont collaboré étroitement avec le comité, assisteront à la réunion, l'une des plus importantes de l'année.

Après étude de ce rapport et son approbation par l'assemblée, la Chambre de Commerce se réunira au conseil de ville de la cité de Jonquière.

Mort accidentelle

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de 21 ans, M. André Brault, de St-Blaise, a perdu la vie dimanche matin, sa voiture ayant quitté la route pour aller s'écraser contre un arbre sur la route nationale conduisant de St-Blaise

POÊLE À CLAVIER GENERAL ELECTRIC

Tout automatique et avec four géant

LE Spacemaker "30"

avec la nouvelle minuterie "cible"



Modèle PJC-303

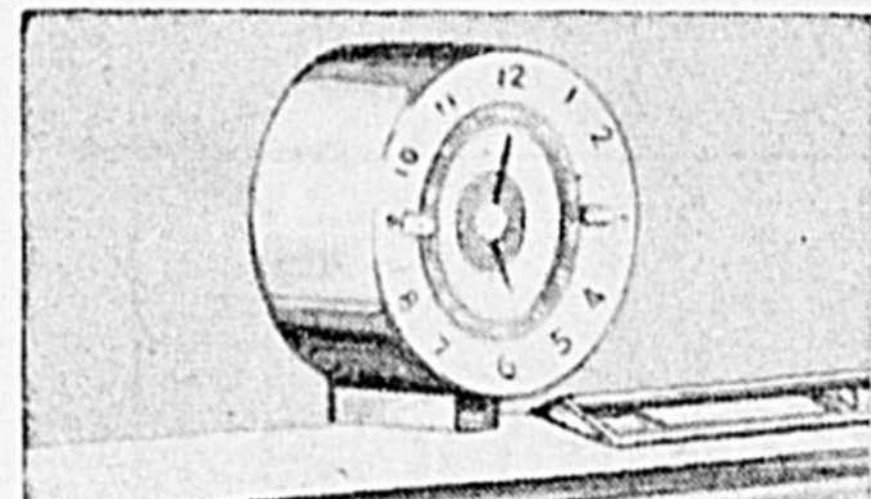
Vous offre une plus grande facilité de cuisson et un nouveau style remarquable. Voici un poêle qui allie à toutes les caractéristiques des gros appareils, une appréciable économie d'espace grâce à sa largeur de 30". Tout ce dont vous avez besoin pour une cuisson contrôlée et rapide se trouve dans ce poêle conçu et construit pour vous donner une satisfaction complète pour toute la vie. Ce poêle est manufacturé par Canadian General Electric dans la province de Québec. Passez le voir, dès aujourd'hui... vous serez conquise!

Prix de vente suggéré par le manufacturier

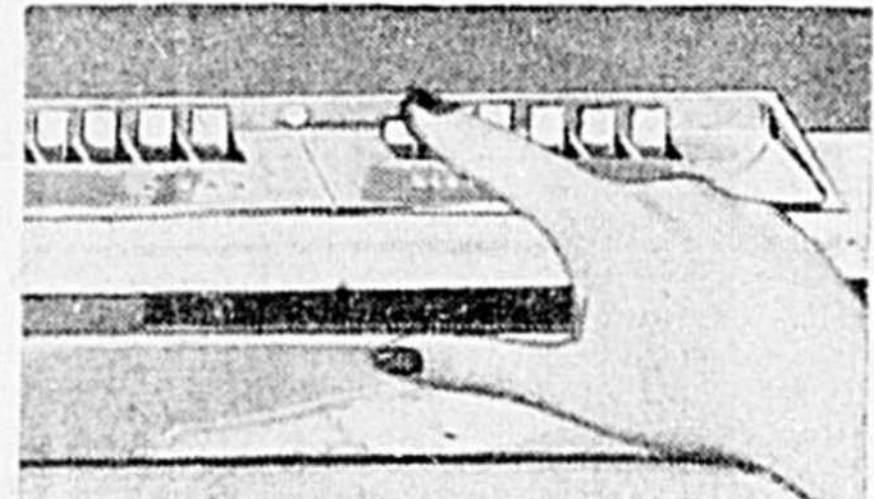
\$329.00

AUTRES POELES G-E prix à compter de

\$239.00



MINUTERIE, COMPTE-MINUTES dans un cadran combiné. Met le four en circuit et hors-circuit automatiquement.




CLAVIER MAGIQUE — en touchant du bout du doigt ce clavier, chacun des éléments Calrod* donne cinq degrés exacts de chaleur.



ÉLÉMENT CALROD* — automatique avec cadran régulateur donne une chaleur constante. *Eng. par C.G.E.



FOUR PRINCIPAL — ce four de 21 pouces permet d'y cuire un repas complet. 10% plus d'espace utilisable sur les tablettes.



APPAREILS MÉNAGERS

GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Voyez celui-ci et les autres modèles G-E. En vente chez les marchands ci-dessous:

GEO. SMITH, INC. MEUBLES 79 ouest, rue Racine CHICOUTIMI	ALBERT TREMBLAY MEUBLES 17, rue Albert BAGOTVILLE	GERARD GAUTHIER MEUBLES 341, rue St-Dominique JONQUIERE
R.S.V.P. ELECTRIC VENTE ET SERVICE 350, rue Mellon ARVIDA	PAUL DUVAL MEUBLES 105, rue Ste-Famille KENOGAMI	LEO SIMARD, LTEE MEUBLES 101, rue Sacré-Coeur ALMA
RENE BOUDREAU MEUBLES 136, Boul. Sacré-Coeur ST-FELICIEN	LIONEL BERGERON MEUBLES ST-COEUR-DE-MARIE	C.A. GAUTHIER MEUBLES 120, Boul. St-Michel MISTASSINI